

nubia

Z2465N

(nubia Neo 3 GT 5G)

Manuale dell'utente

Informazioni su questo manuale

Grazie per aver scelto questo dispositivo mobile nubia. Al fine di mantenere il dispositivo nelle migliori condizioni, leggere questo manuale e conservarlo per riferimenti futuri.

Copyright

Copyright © 2025 ZTE CORPORATION.

Tutti i diritti riservati.

Nessuna sezione di questa pubblicazione può essere citata, riprodotta, tradotta o utilizzata in qualsiasi forma o con qualunque mezzo, elettronico o meccanico (comprese fotocopie e registrazioni), senza previo consenso scritto da parte di ZTE Corporation.

Avviso

ZTE Corporation si riserva il diritto di modificare eventuali errori di stampa o di aggiornare le specifiche riportate nel presente manuale, senza alcun preavviso. Questo manuale è stato progettato con la massima cura per garantire la correttezza del suo contenuto. Tuttavia tutte le dichiarazioni, le informazioni e le raccomandazioni in esso contenute non costituiscono una garanzia di alcun tipo, espressa o implicita. Fare riferimento al capitolo [Sicurezza personale](#) per assicurarsi di utilizzare il telefono in modo corretto e sicuro. Offriamo assistenza self-service per gli utenti dei nostri dispositivi intelligenti. Visitare il sito Web ufficiale di ZTE (all'indirizzo <https://ztedevices.com>) per ulteriori informazioni sull'assistenza self-service e sui modelli dei prodotti supportati. Le informazioni riportate nel sito Web hanno la priorità.

Esclusione di responsabilità

ZTE Corporation declina espressamente qualsiasi responsabilità per difetti e danni causati da modifiche non autorizzate del software.

Le immagini e le schermate utilizzate nel presente manuale potrebbero differire dal prodotto reale. Il contenuto di questo manuale potrebbe differire dal software o dal prodotto reale.

Marchi

ZTE e i logo ZTE sono marchi di ZTE Corporation.

nubia e i loghi nubia sono marchi di Nubia Technology Co., Ltd.

Android™ è un marchio di Google LLC.

Il marchio e i logo *Bluetooth*® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e il loro utilizzo da parte di ZTE Corporation è regolato da licenza.



PER I BREVETTI DTS VEDERE

[HTTP://XPERI.COM/DTS-PATENTS/](http://xperi.com/dts-patents/). PRODOTTO SU LICENZA DA DTS, INC. E LE SUE AFFILIATE. DTS, DTS:X, IL LOGO DTS:X E DTS:X ULTRA SONO MARCHI REGISTRATI O MARCHI DI DTS, INC. E DELLE SUE AFFILIATE NEGLI STATI UNITI E/O IN ALTRI PAESI. © DTS, INC. E LE SUE AFFILIATE. TUTTI I DIRITTI RISERVATI.

Tutti gli altri marchi e nomi di marchi sono quelli dei rispettivi proprietari.

Icone informative



NOTA

Ulteriori informazioni, istruzioni supplementari o suggerimenti per il funzionamento del prodotto.



ATTENZIONE

Informazioni sulla sicurezza che, se ignorate, possono causare lievi danni all'apparecchiatura o l'interruzione del servizio.



AVVERTENZA

Informazioni sulla sicurezza che, se ignorate, possono causare seri danni all'apparecchiatura o pericolo per la sicurezza personale.

Versione: R1.0

Data edizione: 20 marzo 2025

Sommario

Nuove entusiasmanti funzionalità.....	12
Frequenza regolabile di aggiornamento dello schermo	12
Live Island	12
Z-SmartCast	12
Traduzione/sottotitoli chiamata in tempo reale.....	13
Traduzione dei dialoghi.....	13
Riconoscimento facciale	13
Identificazione delle impronte digitali	13
Spazio privato	14
WeShare.....	14
RAM estesa	14
Spazio di gioco.....	14
Pulsanti dorsale	15
Primi passi.....	16
Presentazione del telefono	16
Tasti	18
Impostazione del telefono	18
Ricarica del telefono	21
Controllo delle informazioni sulla batteria	23
Suggerimenti per la manutenzione della batteria.....	23
Accensione/spegnimento.....	25
Configurazione iniziale.....	26
Blocco/sblocco dello schermo e dei tasti	26

Presentazione della schermata Home	27
Personalizzazione	29
Selezione della modalità della schermata Home	29
Impostazione dello stile di navigazione	30
Modifica della lingua del sistema	32
Passaggio alla modalità Silenzioso o Vibrazione.....	33
Modalità Non disturbare	33
Scelta dello sfondo	35
Modifica del tema	35
Impostazione della frequenza di aggiornamento dello schermo.....	36
Modalità scura	36
Modalità di lettura	37
Utilizzo della luce notturna.....	37
Modalità con una sola mano.....	38
Utilizzo della memoria del telefono come RAM estesa.....	39
Informazioni di base	40
Icone di stato del telefono.....	40
Icone di notifica	41
Impostazioni rapide	41
Collegamenti rapidi delle app	42
Indicatori di notifica.....	43
Scorrere tra le app.....	45
Organizzazione delle icone della schermata Home.....	45
Utilizzo di Live Island	46

Sicurezza	47
Protezione del telefono tramite blocco dello schermo.....	47
Impronte digitali	48
Riconoscimento facciale	50
Protezione del telefono tramite blocco app.....	54
Connessione alle reti.....	56
Connessione alle reti mobili.....	56
Connessione Wi-Fi	59
Connessione ai dispositivi	60
Connessione ai dispositivi Bluetooth	60
Scambio di dati tramite NFC	61
Collegamento al computer tramite USB	61
USB On-The-Go (OTG).....	62
Condivisione della connessione dati mobile tramite tethering	64
Chiamate telefoniche.....	66
Effettuare una chiamata.....	66
Rispondere a o rifiutare una chiamata	68
Opzioni durante una chiamata	69
Gestione di chiamate tra più utenti	70
Contatti	73
Aggiunta di un nuovo contatto	73
Importazione ed esportazione dei contatti	73

Impostazione di una suoneria per un contatto	75
Impostazione del blocco chiamata.....	75
Messaggi	77
Invio di un messaggio.....	77
Opzioni messaggio	78
Fotocamera.....	80
Acquisizione di una foto.....	80
Registrazione di un video	82
Modalità ritratto.....	84
Modalità Pro	84
Altre modalità della fotocamera	85
Modifica del layout della Camera-family	87
Foto	88
Apertura di foto	88
Condivisione di foto o video.....	88
Eliminazione di foto o video indesiderati.....	88
Ripristino di una foto o di un video	89
Registratore vocale.....	90
Registrazione di un promemoria vocale	90
Riproduzione di un promemoria vocale	91
Ritaglio di un promemoria vocale	91
WeShare.....	93

Spazio privato	95
Apertura di Spazio privato per la prima volta	95
Crittografia di immagini/video/file	96
Blocco di un'applicazione	97
Registro password	97
Impostazione di Spazio privato	98
 Impostazioni.....	 100
Wi-Fi	100
Bluetooth	100
Rete mobile.....	100
Dispositivi connessi	102
Tema e personalizzazione	103
Schermata Home	104
Display	104
Barra di notifiche e di stato	105
Suoni e vibrazione	105
nubia AI.....	105
Funzionalità	106
Applicazioni.....	108
Batteria	109
Archiviazione	109
Localizzazione	110
Sicurezza e privacy.....	110
Sicurezza ed emergenza	115
Password e account	116

Benessere digitale e controllo genitori.....	116
Google.....	117
Sistema e aggiornamento.....	118
Informazioni sul telefono.....	119
Accessibilità:.....	121
Display.....	121
Controlli interazione.....	127
Didascalie.....	130
Audio	131
Output da testo a voce	132
Collegamento di accessibilità	133
Seleziona per parlare	134
Accesso interruttori.....	135
TalkBack.....	135
Sicurezza personale	138
Misure generali di sicurezza	138
Energia a radiofrequenza (RF).....	140
Distrazioni.....	142
Manipolazione del prodotto	143
Sicurezza elettrica	148
Interferenze in radio frequenza.....	149
Ambienti a rischio di esplosione	151
Smaltimento del vecchio apparecchio	153

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE	154
Conformità ErP	155
Appendice	156

Nuove entusiasmanti funzionalità

Frequenza regolabile di aggiornamento dello schermo

È possibile impostare la frequenza di aggiornamento dello schermo su 120 Hz, 90 Hz, 60 Hz o Auto. Una frequenza di aggiornamento dello schermo più elevata consente di ottenere un'esperienza visiva più fluida, ma può consumare più batteria.

Live Island

È possibile visualizzare le attività in tempo reale come lo stato della batteria, la connessione degli auricolari, le telefonate, la registrazione vocale e il timer del conto alla rovescia nella funzione Live Island nella parte superiore dello schermo.

Z-SmartCast

Consente di trasmettere lo schermo del telefono a un dispositivo con schermo di grandi dimensioni tramite lo stesso Wi-Fi o connessione USB.

Traduzione/sottotitoli chiamata in tempo reale

Utilizza l'IA per tradurre le chiamate tra persone che parlano lingue diverse o visualizzare la trascrizione delle chiamate in tempo reale.

Traduzione dei dialoghi

Interpreta i dialoghi tra due persone che parlano lingue diverse.

Riconoscimento facciale

È possibile utilizzare il proprio viso per sbloccare lo schermo, accedere allo Spazio privato o per aprire le applicazioni bloccate dallo Spazio privato. Il telefono può attivare automaticamente lo schermo e riconoscere il viso sbloccando lo schermo ogni volta che si alza il telefono.

Identificazione delle impronte digitali

Con il sensore di impronte digitali sul tasto di **accensione** del telefono è possibile registrare fino a 5 impronte digitali e utilizzarle per sbloccare il telefono, accedere allo Spazio privato e aprire le app bloccate o aprire le app collegate quando lo schermo è spento o bloccato.

Spazio privato

La funzione Spazio privato consente di crittografare i file, bloccare le applicazioni e gestire le password dell'account. Per accedere a Spazio privato, è necessario disegnare una sequenza di sblocco, inserire un PIN, utilizzare l'impronta digitale o il volto registrati.

WeShare

È possibile utilizzare WeShare per trasferire facilmente dati come contatti, messaggi, immagini, audio, video, ecc. dal vecchio telefono Android a quello nuovo. Prima di cominciare, è necessario installare WeShare su entrambi i telefoni.

RAM estesa

La memoria ad accesso casuale (RAM) del telefono viene utilizzata per gestire tutte le attività e le app attive. Se la memoria del telefono è sufficiente, è possibile utilizzarne una parte come RAM estesa in modo da rendere più fluido il funzionamento del telefono.

Spazio di gioco

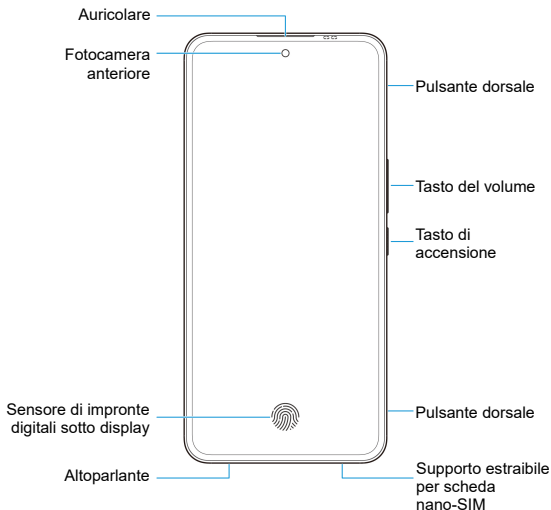
Utilizzare questa funzione come portale per tutti i giochi scaricati. Fornisce opzioni per migliorare le prestazioni del telefono, regolare le operazioni e gli effetti sonori, nonché altre impostazioni per migliorare l'esperienza di gioco.

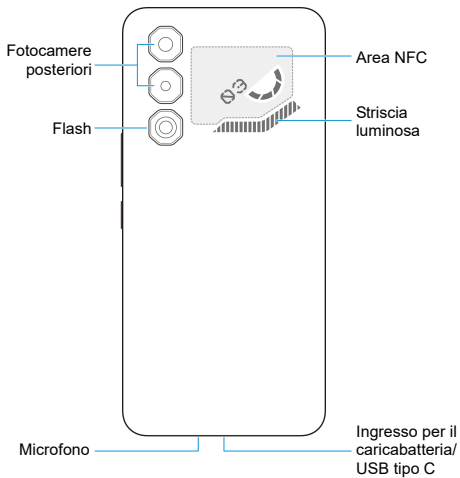
Pulsanti dorsale

I pulsanti dorsale si trovano nella parte superiore e inferiore destra del telefono per il controllo del gioco in modalità orizzontale. È possibile impostare le funzioni dei pulsanti dorsale per ogni gioco e toccarli per attivare le funzioni.

Primi passi

Presentazione del telefono





Tasti

Tasto	Funzione
Tasto di accensione	• Tenere premuto per circa mezzo secondo per aprire il menu di spegnimento/riavvio o avviare Google Gemini, a seconda delle impostazioni. • Premere per spegnere o accendere il display.
Tasto del volume	Premere o tenere premuta un'estremità del tasto per aumentare o ridurre il volume.



NOTE:

- Se è stata abilitata la funzione di avvio di Google Gemini con il tasto di **accensione**, è necessario tenere premuto il tasto per oltre 3 secondi per aprire il menu di spegnimento/riavvio. Vedere “Richiamo di Google Gemini” in [Funzionalità](#).
- È possibile utilizzare tasti virtuali o gesti per navigare nel telefono. Vedere [Impostazione dello stile di navigazione](#).

Impostazione del telefono

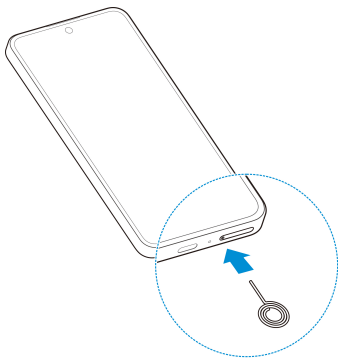
La scheda nano-SIM può essere installata o rimossa mentre il telefono è acceso.



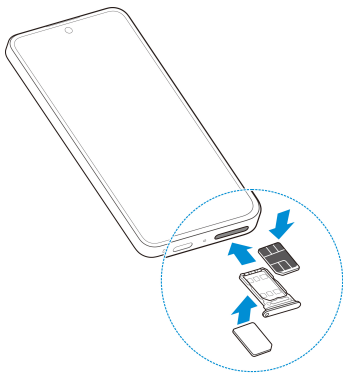
AVVERTENZA!

Per evitare di danneggiare il telefono, non utilizzare altri tipi di schede SIM né formati di schede nano-SIM che non siano standard. Per richiedere una scheda nano-SIM standard, rivolgersi al proprio provider di servizi.

1. Inserire la punta dello strumento di espulsione del supporto estraibile per schede nel relativo foro.



2. Estrarre il supporto estraibile e posizionarvi la scheda (o le schede) nano-SIM su uno dei lati, come illustrato. Far scorrere delicatamente il supporto estraibile per riposizionarlo.



NOTE:

- Utilizzare lo strumento di espulsione del supporto estraibile incluso nella confezione. In caso contrario il supporto estraibile per schede non potrà essere estratto.
- Se sono installate due schede nano SIM, entrambe possono connettersi alla rete 5G, 4G, 3G o 2G ed entrambe possono essere utilizzate per i dati mobili.



ATTENZIONE:

Non sostituire mai lo strumento di espulsione del supporto estraibile incluso con oggetti appuntiti. Assicurarsi che lo strumento di espulsione del supporto estraibile sia perpendicolare al foro. In caso contrario il telefono potrebbe essere danneggiato.

Ricarica del telefono

La batteria del telefono dovrebbe essere sufficientemente carica per consentire l'accensione del telefono, la ricerca di un segnale e un numero limitato di chiamate. Ricaricare completamente la batteria prima possibile.



AVVERTENZA!

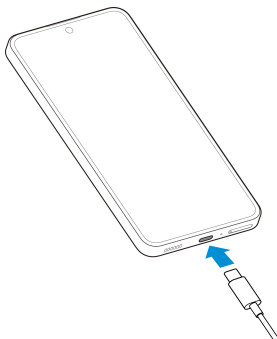
Utilizzare solo caricabatterie e cavi USB tipo C compatibili. L'utilizzo di accessori non compatibili può danneggiare il telefono o provocare l'esplosione della batteria.



AVVERTENZA!

Per rimuovere o sostituire la batteria, contattare un fornitore di servizi autorizzato o seguire le istruzioni di riparazione. Se il telefono non viene smontato correttamente, potrebbe causare lesioni personali e danni alla batteria e al telefono.

1. Collegare l'adattatore alla presa del caricabatteria.



2. Collegare il caricabatteria a una presa di corrente CA standard. Se il telefono è acceso, sulla barra di stato viene visualizzata un'icona di caricamento, ad esempio .
3. Scollegare il caricabatteria, quando la batteria è completamente carica.



NOTE:

- Se la batteria è molto scarica, potrebbe non essere possibile accendere il telefono anche durante la carica. In tal caso provare di nuovo dopo aver ricaricato il telefono per almeno 20 minuti. Contattare il servizio clienti, se non si riesce ad accendere il telefono anche dopo un periodo prolungato di ricarica.

- Per motivi ambientali questa confezione potrebbe non includere un caricabatterie. Questo telefono può essere alimentato con la maggior parte degli adattatori di alimentazione USB e un cavo con connettore USB tipo C.

Controllo delle informazioni sulla batteria

È possibile visualizzare lo stato della batteria, la data di produzione della batteria, la data del primo utilizzo della batteria e il numero di cicli di carica/scarica completi. Aprire **Impostazioni** e toccare **Batteria > Stato della batteria**.

Suggerimenti per la manutenzione della batteria

Il telefono offre varie opzioni che consentono di risparmiare energia e proteggere la batteria. Seguire i suggerimenti qui sotto.

- Ridurre la retroilluminazione dello schermo.
- Ridurre la luminosità dello schermo.
- Ridurre la frequenza di aggiornamento dello schermo.
- Disattivare la connessione Wi-Fi, il Bluetooth, il GPS, la luce intermittente e la sincronizzazione automatica quando non in uso.
- Attivare la modalità scura.

- Utilizzare la funzione “Ottimizza utilizzo batteria” per risparmiare energia. Aprire **Impostazioni** e toccare **Batteria > Ottimizza utilizzo batteria**.
- Abilitare la funzione “Risparmio energetico” o “Risparmio energetico ultra”. Aprire **Impostazioni** e toccare **Batteria > Risparmio energetico/Risparmio energetico ultra**.
- Ottimizzare il comportamento di avvio automatico, il comportamento di avvio secondario e il comportamento di esecuzione in background delle app per risparmiare l'energia della batteria. Aprire **Impostazioni** e toccare **Batteria > Controllo IA app**.
- Chiudere automaticamente le app che non sono state utilizzate per molto tempo. Aprire **Impostazioni** e toccare **Batteria > Altre impostazioni > Ottimizzazione IA scenario > Ottimizza quando l'app non è in uso**.
- Controllare il comportamento delle app per ridurre il consumo energetico quando il telefono è in standby a lungo. Aprire **Impostazioni** e toccare **Batteria > Altre impostazioni > Ottimizzazione IA scenario > Modalità sospensione**.
- Per evitare di sovraccaricare la batteria e ridurre la vita utile, è possibile impostare il telefono in modo che smetta di caricarsi quando il livello della batteria raggiunge l'80%. Aprire **Impostazioni** e toccare **Batteria**, quindi selezionare **Limite massimo 80%**.
- Per mantenere lo stato della batteria, la ricarica si interrompe automaticamente quando la batteria raggiunge la carica

completa. Se il telefono rimane collegato alla fonte di ricarica, la ricarica riprenderà quando il livello della batteria scenderà al di sotto del 95%. Durante questo ciclo il livello della batteria visualizzato rimane al 100%. Questa funzione è abilitata per impostazione predefinita. Per accedere a questa funzione, aprire **Impostazioni** e toccare **Batteria**, quindi selezionare **Base**.

- Per proteggere la batteria, evitare di caricarla in ambienti ad alta temperatura.
- Scollegare il caricabatterie dopo aver caricato completamente la batteria.
- Per garantire le prestazioni di ricarica, utilizzare un caricabatterie compatibile.
- Se si ricarica il telefono collegandolo a un computer, invece che al caricabatterie, la ricarica potrebbe essere più lenta a causa del flusso ridotto di corrente elettrica.
- Se si utilizza il telefono durante la ricarica, la ricarica della batteria potrebbe richiedere più tempo.

Accensione/spegnimento

- Per accendere il telefono, tenere premuto il tasto di **accensione**.
- Per spegnere il telefono, tenere premuto il tasto di **accensione** fino a quando non si apre il menu di spegnimento/riavvio, quindi toccare  > .



NOTA:

Se lo schermo si blocca o impiega troppo tempo a rispondere, provare a tenere premuto il tasto di **accensione** per circa 10 secondi per riavviare il telefono.

Configurazione iniziale

Quando si accende il telefono per la prima volta dopo l'acquisto o quando si ripristinano le impostazioni di fabbrica, prima dell'uso è necessario configurare alcune impostazioni.

Selezionare la lingua e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per configurare il telefono.

Blocco/sblocco dello schermo e dei tasti

Il telefono consente di bloccare rapidamente lo schermo e i tasti (mettere il telefono in modalità sospensione) quando non in uso e riaccendere lo schermo e sbloccarlo quando è necessario.

Per bloccare lo schermo e i tasti:

Per spegnere rapidamente lo schermo e bloccare i tasti, premere il tasto di **accensione**.



NOTA:

Per ridurre il consumo della batteria, il telefono spegne automaticamente lo schermo dopo un certo tempo di inattività. Mentre lo schermo del telefono è spento, è comunque possibile

ricevere messaggi e chiamate.

Per sbloccare lo schermo e i tasti:

1. Premere il tasto di **accensione** per attivare lo schermo.
2. Far scorrere il dito sullo schermo.

NOTA:

Se è stato impostato il riconoscimento facciale, un'impronta digitale, una sequenza di sblocco schermo, un PIN o una password per il telefono (vedere [Riconoscimento facciale](#), [Impronta digitale](#) e [Protezione del telefono tramite blocco dello schermo](#)), sarà necessario utilizzare il volto o l'impronta digitale, tracciare la sequenza o immettere il PIN/la password per sbloccare lo schermo.

NOTA:

È possibile scorrere verso l'alto su  per utilizzare il flash e il registratore vocale o scorrere verso l'alto su  per aprire la fotocamera.

Presentazione della schermata Home

La schermata Home è estendibile, in modo da avere più spazio per app, widget o cartelle. Scorrere a sinistra o a destra sulla schermata Home per visualizzare i pannelli estesi. È anche possibile aggiungere o rimuovere pannelli nella schermata Home o impostare il pannello principale della schermata Home.

Per aggiungere un nuovo pannello della schermata Home:

Tenere premuto un elemento, ad es. un'app o una cartella, nella schermata Home e trascinarlo sul bordo destro dello schermo per creare un nuovo pannello della schermata Home e inserirvi l'elemento.

Per rimuovere un pannello della schermata Home:

Tenere premuto un elemento sul pannello e toccare **Rimuovi**. Il pannello verrà eliminato quando si rimuovono tutti gli elementi del pannello.

Impostazione del pannello principale della schermata Home:

1. Tenere premuta un'area vuota della schermata Home. È possibile scorrere a sinistra o a destra per visualizzare i pannelli della schermata Home.
2. Toccare  nella parte superiore di un pannello della schermata Home per impostarlo come schermata home principale.

Personalizzazione

Selezione della modalità della schermata Home

È possibile modificare la modalità della schermata Home visualizzando tutte le app su di essa o nell'elenco delle app oppure utilizzando un layout semplice per tale schermata.

1. Tenere premuto un punto vuoto sulla schermata Home, quindi toccare **Impostazioni schermata Home**.
2. Toccare **Modalità Schermata Home** e scegliere la modalità desiderata.
 - ▶ **Modalità standard:** tutte le app vengono visualizzate sulla schermata Home. Scorrere verso sinistra o verso destra nella schermata Home per trovarle.
 - ▶ **Modalità cassetto:** scorrere verso l'alto nella schermata Home per aprire l'elenco delle app e trovare tutte le app installate.
 - ▶ **Modalità semplice:** questa modalità adotta un layout semplice per la schermata Home con icone e caratteri più grandi per una facile navigazione. scorrere verso l'alto nella schermata Home per aprire l'elenco delle app e trovare tutte le app installate.
3. Toccare **CAMBIA**.



NOTA:

Per organizzare rapidamente le app nella schermata Home, vedere [Organizzazione delle icone nella schermata Home](#).

Impostazione dello stile di navigazione

È possibile impostare lo stile di navigazione come navigazione virtuale o navigazione con gesti.

Navigazione virtuale

Per abilitare la navigazione virtuale:

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Navigazione del sistema**.
2. Selezionare **Navigazione virtuale**.



NOTA:

Toccare  accanto a **Navigazione virtuale** per modificare il layout del tasto di navigazione, attivare o disattivare la barra di navigazione nascosta o impostare se attivare Google Gemini tenendo premuto . Per nascondere la barra di navigazione, disattivare **Mostra sempre la barra di navigazione** e toccare  sulla barra. Per visualizzare di nuovo la barra di navigazione, scorrere verso l'alto dalla parte inferiore dello schermo.

Per utilizzare la navigazione virtuale:

- Toccare  (il tasto **Home**) per tornare alla schermata Home da qualsiasi applicazione o schermata.

- Toccare e tenere premuto  per utilizzare Google Gemini.
- Toccare  (il tasto **Indietro**) per tornare alla schermata precedente.
- Toccare  (il tasto **App recenti**) per visualizzare le app utilizzate di recente.
- Toccare due volte  per passare all'app più recente.

Navigazione con gesti

Per abilitare la navigazione con gesti:

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Navigazione del sistema**.
2. Selezionare **Gesti**.

NOTA:

Toccare  accanto a **Gesti** per impostare se è possibile aprire Google Gemini quando si utilizza la navigazione con gesti, abilitare l'opzione evita errori di funzionamento, visualizza o nasconde l'indicatore inferiore e regola la sensibilità posteriore dei bordi dello schermo per la navigazione con gesti.

Per utilizzare la navigazione con gesti:

- Scorrere verso l'alto dalla parte inferiore dello schermo per tornare alla schermata Home da qualsiasi applicazione o schermata.

- Scorrere verso l'alto dalla parte inferiore dello schermo al centro e tenere premuto per vedere le app usate di recente.
- Scorrere verso sinistra o verso destra lungo la parte inferiore dello schermo per passare da una app all'altra tra quelle usate di recente.
- Scorrere verso l'interno dal bordo sinistro o destro dello schermo per passare alla schermata precedente.
- Scorrere dal basso a sinistra o dal basso a destra dello schermo per attivare Google Gemini.

Modifica della lingua del sistema

1. Accedere alle **Impostazioni** e toccare **Sistema e aggiornamento > Lingue > Lingue del sistema**. La prima lingua nell'elenco è la lingua predefinita del sistema.
2. Toccare **Aggiungi una lingua**, quindi aggiungere la lingua desiderata. Se richiesto, selezionare la variante regionale della lingua.
3. Tenere premuta una lingua e spostarla in alto per passare ad essa.



NOTA:

Per rimuovere le lingue dall'elenco, toccare **⋮ > Rimuovi** e selezionare le lingue che si desidera eliminare.

Passaggio alla modalità Silenzioso o Vibrazione

È possibile impostare il telefono in modalità Silenzioso o Vibrazione utilizzando uno dei metodi seguenti.

- Premere il tasto **Volume** su o giù, quindi toccare l'icona sotto il cursore per portare il telefono in modalità vibrazione o in modalità silenziosa o attivare i suoni.
- Scorrere verso il basso dalla barra di stato per aprire il pannello di notifica e trascinarlo verso il basso. Toccare **Suoneria, Vibrazione o Silenzioso** per portare il telefono in modalità vibrazione o silenziosa o attivare i suoni.
- Aprire **Impostazioni** e toccare **Suoni e vibrazione**, quindi selezionare **Vibra o Silenzioso** per passare alla modalità corrispondente.

Modalità Non disturbare

È possibile silenziare il telefono con la modalità Non disturbare e impostare una pianificazione automatica per tale modalità.

Attivazione e disattivazione della modalità Non disturbare

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Suoni e vibrazione > Non disturbare**.
2. Abilitare o disabilitare **Attiva ora**.

Impostazione delle eccezioni per la modalità Non disturbare

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Suoni e vibrazione > Non disturbare**.
2. Selezionare le seguenti opzioni e scegliere cosa consentire.
 - ▶ **Consenti messaggi da:** consente messaggi da chiunque, dai contatti o dai contatti preferiti o blocca tutte le notifiche dei messaggi.
 - ▶ **Consenti chiamate da:** consente chiamate da chiunque, dai contatti o dai contatti preferiti o blocca tutte le notifiche delle chiamate.
 - ▶ **Chiamate ripetute:** il telefono squilla se la stessa persona chiama più volte in un intervallo di 15 minuti.

Impostazione di una pianificazione automatica

È possibile impostare pianificazioni automatiche per attivare la modalità Non disturbare per orari o eventi specifici.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Suoni e vibrazione > Non disturbare**.
2. Toccare il selettore accanto a una pianificazione esistente per attivarla o disattivarla oppure toccare la pianificazione per personalizzarla.
 - oppure -

Toccare **Aggiungi periodo di tempo** per creare le proprie pianificazioni.

Scelta dello sfondo

È possibile impostare lo sfondo della schermata Home o della schermata di blocco.

1. Tenere premuto uno spazio vuoto nella schermata Home, quindi toccare **Sfondo**.
2. Selezionare uno sfondo preimpostato oppure toccare  in alto per selezionare un'immagine ed eseguire una panoramica su di essa e ingrandirla per selezionare l'area desiderata per lo sfondo.
3. Toccare **IMPOSTA COME** e scegliere dove sarà utilizzato lo sfondo.

NOTA:

In alternativa accedere alle **Impostazioni** e toccare **Tema e personalizzazione > Sfondo** per impostare lo sfondo.

Modifica del tema

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Tema e personalizzazione > Temi**.
2. Selezionare il tema desiderato e toccare **APPLICA**.

Impostazione della frequenza di aggiornamento dello schermo

Una frequenza di aggiornamento dello schermo più elevata consente di ottenere un'esperienza visiva più fluida, ma può consumare più batteria. Alcune app potrebbero avere problemi di compatibilità con una frequenza di aggiornamento elevata e pertanto saranno sempre eseguite con una frequenza di aggiornamento di 60 Hz.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Display > Frequenza di aggiornamento schermo**.
2. Selezionare **Auto**, **60 Hz**, **90 Hz** o **120 Hz**, come preferito.

Modalità scura

Quando la modalità scura è abilitata, il telefono renderà lo schermo scuro con il testo bianco su sfondo nero, alleviando l'affaticamento agli occhi causato dalla luminosità dello schermo di notte.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Display > Modalità scura**.
2. Selezionare **Attiva ora** per attivare la modalità scura.
- oppure -

Se si desidera programmare l'attivazione e la disattivazione automatica della modalità scura, toccare **Attiva automaticamente** e programmare l'attivazione e la disattivazione automatica.



NOTA:

Non tutte le app supportano la modalità scura.

Modalità di lettura

Quando la modalità di lettura è attivata, il telefono regola automaticamente il colore dello schermo, rendendo più facile guardare lo schermo o leggere sul telefono. È possibile aggiungere altre app a questa modalità.

Per attivare la modalità di lettura per l'intero telefono:

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Display > Modalità lettura**.
2. Selezionare **Per l'intero dispositivo**.

Per attivare la modalità di lettura per determinate app:

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Display > Modalità lettura**.
2. Selezionare **App personalizzate** e verificare che l'opzione **Per l'intero dispositivo** sia disattivata.
3. Toccare **Aggiungi app a questa modalità**.
4. Selezionare le applicazioni che si desidera utilizzare in modalità di lettura e toccare **AGGIUNGI**.

Utilizzo della luce notturna

Puoi abilitare la luce notturna per filtrare la luce blu e utilizzare colori più caldi per la protezione occhi.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Display > Luce notturna**.
2. Selezionare **Attiva adesso** per attivare la luce notturna.

- oppure -

Utilizzare **Attiva automaticamente** per attivare la luce notturna tra il tramonto e l'alba o durante un intervallo di tempo personalizzato.

3. Quando la luce notturna è attiva, modificare il filtro della luce blu o la riduzione del punto bianco sotto **Intensità del filtro** per regolare l'effetto di protezione degli occhi.

Modalità con una sola mano

Attivando questa modalità è possibile utilizzare comodamente il telefono con una mano sola.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Modalità con una sola mano**, quindi attivare il selettore.
2. Selezionare **Finestra piccola o Mezzo schermo** per scegliere come visualizzare i contenuti in modalità con una sola mano.
3. Seguire le istruzioni sullo schermo per accedere e utilizzare la modalità con una sola mano quando è abilitata la navigazione virtuale o la navigazione con gesti.

Utilizzo della memoria del telefono come RAM estesa

La memoria ad accesso casuale (RAM) del telefono viene utilizzata per gestire tutte le attività e le app attive. Se la memoria del telefono è sufficiente, è possibile utilizzarne una parte come RAM estesa in modo da rendere più fluido il funzionamento del telefono.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Informazioni sul telefono > Capacità RAM**.
2. Abilitare la **RAM estesa**.
3. Selezionare la dimensione della RAM estesa.
4. Toccare **RIAVVIA ORA**. Le modifiche alle impostazioni avranno effetto dopo il riavvio del telefono.

Informazioni di base

Icone di stato del telefono

La barra di stato, nella parte superiore destra della schermata Home, presenta diverse icone che indicano lo stato del telefono e del servizio. Di seguito vengono riportate alcune delle icone che possono essere visualizzate.

3G	Connessione 3G		Nessun segnale
4G	Connessione 4G		Potenza del segnale
5G	Connessione 5G		Dati mobili in uso
	Vibrazione attiva		Modalità Aereo
	Modalità Silenzioso attiva		Connesso a una rete Wi-Fi®
	Modalità Non disturbare attiva		Altoparlante attivo
	Batteria scarica		Microfono disattivato
	Carica batteria completa		Servizio di localizzazione attivo
	Batteria in carica		Sveglia impostata
	Auricolare cablato collegato		NFC attivo

Icone di notifica

Il lato sinistro della barra di stato, nella parte superiore della schermata Home, mostra le icone di notifica. Di seguito vengono riportate alcune delle icone che possono essere visualizzate.

	Nuovi messaggi dall'app Messaggi		Rilevata nuova rete Wi-Fi
	Chiamata persa		Connessione USB
	Chiamata in corso		Chiamata in attesa

Impostazioni rapide

Le impostazioni rapide consentono di visualizzare o modificare facilmente le impostazioni più comuni per il telefono.

Scorrere verso il basso dalla barra di stato e trascinare il pannello delle notifiche verso il basso per aprire il pannello Impostazioni rapide.

Per attivare o disattivare rapidamente le impostazioni:

1. Aprire il pannello Impostazioni rapide.
2. Per attivare o disattivare un'impostazione, toccare il relativo riquadro. Tenere premuti determinati riquadri per accedere a più opzioni di impostazione. Ad esempio, tenere premuto il riquadro Wi-Fi per aprire le impostazioni del Wi-Fi.

Per personalizzare il pannello Impostazioni rapide:

È possibile aggiungere, rimuovere o riordinare i riquadri sul pannello Impostazioni rapide.

1. Aprire il pannello Impostazioni rapide.
2. Toccare  nella parte superiore dello schermo ed effettuare una delle operazioni seguenti.
 - ▶ Tenere premuto un riquadro e trascinarlo nella posizione desiderata.
 - ▶ Tenere premuto un riquadro e trascinarlo nella sezione sottostante per nascondere.
 - ▶ Nella sezione **Tieni premuto e trascina per aggiungere collegamenti** trascinare un riquadro verso l'alto per mostrarlo nel pannello Impostazioni rapide.

Collegamenti rapidi delle app

I collegamenti rapidi delle app consentono di accedere rapidamente alle funzioni delle app più utilizzate dalla schermata Home e dalla schermata dell'elenco di app.



NOTA:

Non tutte le app supportano la funzionalità dei collegamenti rapidi.

1. Tenere premuta un'app sulla schermata Home.
2. Dal menu visualizzato toccare la funzione che si desidera utilizzare nell'app.



NOTA:

È anche possibile tenere premuta una funzione e trascinarla in un pannello della schermata Home per creare un collegamento rapido alla funzione.

Indicatori di notifica

Alcune app mostrano un punto quando hanno delle notifiche. Toccare e tenere premuta un'app con un punto sulla schermata Home per visualizzare in anteprima le notifiche.



Per attivare/disattivare i punti di notifica per tutte le app:

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Barra di notifiche e di stato > Icona app badge schermata Home**.
2. Toccare il selettore accanto all'**icona dell'app del badge della schermata Home** per attivare o disattivare la funzione.

Per attivare/disattivare i punti di notifica per app specifiche:

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Barra di notifiche e di stato > Icona app badge schermata Home**.
2. Attivare il selettore accanto all'**icona dell'app del badge della schermata Home** per attivare o disattivare la funzione.
3. Aprire **Impostazioni** e toccare **App > Vedi tutte le [numero] app**.
4. Toccare l'app che si desidera personalizzare.
5. Toccare **Notifiche** e selezionare il selettore **Consenti punti di notifica**.



NOTA:

È possibile scegliere di mostrare o nascondere il numero di notifiche nel punto. A tale scopo aprire **Impostazioni** e toccare **Barra di notifiche e di stato > Icona app badge schermata Home > Mostra badge come**, quindi selezionare **Numero o Punto**.

Scorrere tra le app

1. Aprire l'elenco delle app recenti. Le applicazioni usate di recente vengono visualizzate in una serie di schede. Scorrere verso sinistra e verso destra per visualizzare tutte le schede.



NOTA:

Per visualizzare le app utilizzate di recente in stili di navigazione diversi, vedere [Impostazione dello stile di navigazione](#).

2. Toccare una scheda per aprire la relativa app.



NOTA:

Far scorrere una scheda verso l'alto per rimuoverla dallo schermo, in modo da liberare la memoria in esecuzione sul telefono.

Organizzazione delle icone della schermata Home

È possibile spostare o allineare rapidamente più app nella schermata Home.

Per spostare rapidamente più app in un altro pannello della schermata Home:

1. Tenere premuta un'area vuota della schermata Home.
2. Individuare e selezionare le app che si desidera spostare: quindi le miniature della schermata Home appariranno in basso.

3. Tenere premuta una qualsiasi delle app e trascinarla su un'altra miniatura della schermata Home. L'app verrà spostata in quel pannello della schermata Home.

Per allineare automaticamente le app su un pannello della schermata Home:

1. Tenere premuta un'area vuota della schermata Home.
2. Scorrere verso sinistra o verso destra per selezionare il pannello della schermata Home che si desidera organizzare.
3. Toccare **Allinea con la parte superiore** o **Allinea con la parte inferiore** per allineare tutte le app nel pannello della schermata Home.

Utilizzo di Live Island

È possibile visualizzare le attività in tempo reale come lo stato della batteria, la connessione degli auricolari, le telefonate, la registrazione vocale e il timer del conto alla rovescia nella funzione Live Island nella parte superiore dello schermo. Se ci sono diverse attività in tempo reale contemporaneamente, è possibile scorrere a sinistra o a destra su Live Island per visualizzarle.

Per abilitare questa funzione, aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Live Island**, quindi attivare il selettore.

Sicurezza

Protezione del telefono tramite blocco dello schermo

È possibile proteggere il telefono tramite la creazione di un blocco dello schermo. Quando questa funzione è attivata, è necessario scorrere con il dito verso l'alto sullo schermo, tracciare una sequenza oppure immettere un PIN numerico o una password complessa per sbloccare lo schermo e i tasti del telefono.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Sicurezza e privacy > Sblocco dispositivo > Blocco schermo**.
2. Toccare **Nessuno**, **Scorrimento**, **Sequenza**, **PIN** o **Password complessa**.
 - ▶ Toccare **Nessuno** per disabilitare il blocco dello schermo.
 - ▶ Toccare **Scorrimento** per abilitare il blocco dello schermo e consentire lo sblocco con un gesto di scorrimento. È possibile sbloccare lo schermo toccando il display e scorrendo verso l'alto.
 - ▶ Toccare **Sequenza** per creare una sequenza da disegnare per sbloccare lo schermo.
 - ▶ Toccare **PIN** o **Password complessa** per impostare un PIN numerico o una password di lettere e cifre da inserire per sbloccare lo schermo.

ATTENZIONE:

Memorizzare la sequenza, il PIN o la password impostati. In caso contrario, per poter utilizzare di nuovo il telefono sarà necessario contattare il servizio clienti e ripristinare il software del telefono, un'operazione che cancellerà tutti i dati memorizzati.

Impronte digitali

Con il sensore di impronte digitali sotto lo schermo del telefono è possibile registrare fino a 5 impronte digitali e utilizzarle per sbloccare il telefono, accedere allo Spazio privato e alle app bloccate o aprire app collegate quando lo schermo è spento o bloccato.

NOTE:

- La funzione delle impronte digitali è utilizzabile solo quando è abilitato un blocco dello schermo (**Sequenza, PIN o Password complessa**). Quando il blocco schermo viene ripristinato su **Nessuno** o **Scorrimento**, tutte le impronte digitali registrate vengono cancellate.
- Il primo sblocco dopo il riavvio del telefono richiede di inserire la sequenza di sblocco dello schermo, il PIN o la password impostati in precedenza.

Registrazione di un'impronta digitale

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Sicurezza e privacy** > **Sblocco dispositivo** > **Impronta digitale e sblocco con volto**.

2. Immettere la sequenza di sblocco dello schermo, il PIN o la password impostati. Se non è stato impostato un blocco dello schermo, selezionare un blocco schermo, un'impronta digitale, un riconoscimento facciale e impostare la sequenza di sblocco dello schermo, il PIN o la password.
3. Toccare **Impronta digitale**.
4. Per il primo utilizzo leggere l'informativa sulla sicurezza dei dati e toccare **FINE**.
5. Toccare **REGISTRA** o **Aggiungi impronta digitale**.
6. Seguire la dimostrazione per registrare il centro e i bordi di un dito.
7. Toccare **OK**.



NOTA:

Toccare un record di impronte digitali esistente per modificarne il nome o eliminarlo.

Impostazione delle funzioni delle impronte digitali

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Sicurezza e privacy > Sblocco dispositivo > Impronta digitale e sblocco con volto**.
2. Immettere la sequenza di sblocco dello schermo, il PIN o la password impostati.
3. Toccare **Impronta digitale**.
4. È possibile impostare le seguenti opzioni.

- ▶ **Sblocco dispositivo:** attivare il selettore per consentire di sbloccare il telefono con un'impronta digitale registrata quando lo schermo è spento o bloccato.
- ▶ **Accesso e controllo delle app:** quando questa funzione è abilitata, è possibile avviare le app bloccate dallo Spazio privato con un'impronta digitale registrata.
- ▶ **Accesso allo Spazio privato:** quando questa funzione è abilitata, è possibile accedere allo Spazio privato con un'impronta digitale registrata. Vedere [Spazio privato](#).
- ▶ **Un tocco:** quando lo schermo è spento o bloccato, è possibile aprire rapidamente un'app selezionata con un'impronta digitale registrata. Ciascuna impronta digitale registrata può essere assegnata a un'app differente.
- ▶ **Stile animazione impronta digitale:** seleziona l'animazione per lo sblocco con le impronte digitali.

Riconoscimento facciale

È possibile utilizzare il proprio viso per sbloccare lo schermo, accedere a Spazio privato o per aprire le app bloccate da Spazio privato.

Per migliorare la sicurezza del telefono, per impostazione predefinita è abilitata un'opzione di sicurezza di alto livello per il riconoscimento facciale: se la sequenza di sblocco dello schermo, il PIN o la password impostati non vengono utilizzati per 24 ore, sarà necessario utilizzare uno dei suddetti metodi per l'autenticazione. È possibile accedere alle impostazioni di sicurezza del riconoscimento facciale e modificare il livello di

sicurezza in normale; con questo livello sarà necessario inserire la sequenza di sblocco dello schermo, il PIN o la password ogni 72 ore e ciò potrebbe ridurre la sicurezza del telefono.



NOTE:

- Il riconoscimento facciale è meno sicuro della password, della sequenza di sblocco e delle impronte digitali.
- Il primo sblocco dopo il riavvio del telefono richiede di inserire la sequenza di sblocco dello schermo, il PIN o la password impostati in precedenza.

Registrazione di un volto

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Sicurezza e privacy** > **Sblocco dispositivo** > **Impronta digitale e sblocco con volto**.
2. Immettere la sequenza di sblocco dello schermo, il PIN o la password impostati. Se non è stato impostato un blocco dello schermo, selezionare un blocco dello schermo, un'impronta digitale, un riconoscimento facciale e impostare la sequenza di sblocco dello schermo, il PIN o la password.
3. Toccare **Sblocco con volto**.
4. Leggere la dichiarazione di sicurezza per il riconoscimento facciale e toccare **FINE**.
5. Selezionare o deselezionare **Attiva Solleva per attivare per migliorare l'esperienza utente di sblocco con volto**. Se questa opzione è abilitata, il telefono attiva lo schermo e riconosce il volto: in questo modo lo schermo si sblocca

automaticamente ogni volta che si solleva il telefono e lo si avvicina al volto.

6. Trovare un punto che non sia né troppo luminoso né troppo scuro e toccare **CREA ORA**.
7. Seguire le istruzioni per registrare il proprio volto.

Uso del riconoscimento facciale per sbloccare lo schermo

Dopo aver registrato il proprio volto, sarà possibile sbloccare lo schermo tramite la funzione di riconoscimento facciale.

1. Premere il tasto di **accensione** per attivare lo schermo, se spento.



NOTA:

Per attivare lo schermo è possibile anche prendere in mano il telefono. Per attivare questa funzione, aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Gestì e movimenti**, quindi attivare **Solleva per attivare**.

2. Posizionare il volto davanti allo schermo. Se il riconoscimento facciale non riesce, toccare 😊 per riprovare.
3. A seconda delle impostazioni potrebbe essere necessario scorrere verso l'alto sullo schermo per sbloccare il telefono.

Impostazione delle opzioni del riconoscimento facciale

È possibile impostare le funzioni del riconoscimento facciale sul telefono.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Sicurezza e privacy > Sblocco dispositivo > Impronta digitale e sblocco con volto**.
2. Immettere la sequenza di sblocco dello schermo, il PIN o la password impostati.
3. Toccare **Sblocco con volto**.
4. È possibile impostare le seguenti opzioni.
 - ▶ **Sblocco dispositivo:** selezionare il modo in cui lo schermo viene sbloccato con il volto.
 - ▶ **Accesso e controllo delle app:** se questa opzione è abilitata, sarà possibile utilizzare il riconoscimento facciale per aprire le app bloccate dallo Spazio privato. Vedere [Spazio privato](#).
 - ▶ **Accesso allo Spazio privato:** se questa opzione è abilitata, sarà possibile utilizzare il riconoscimento facciale per accedere allo Spazio privato. Vedere [Spazio privato](#).
 - ▶ **Non riconoscere il volto quando gli occhi sono chiusi:** se questa opzione è abilitata, non è possibile utilizzare il riconoscimento facciale per sbloccare il telefono quando si chiudono gli occhi.

- ▶ **Compensazione luminosità schermo:** se questa opzione è abilitata, il telefono aumenterà automaticamente la luminosità dello schermo in un ambiente poco illuminato per verificare il volto.
- ▶ **Elimina i dati del volto:** elimina i dati del volto registrati.
- ▶ **Impostazioni di sicurezza:** qui è possibile selezionare un livello di sicurezza alto o normale. Il livello di sicurezza alto è selezionato per impostazione predefinita.

Protezione del telefono tramite blocco app

È possibile bloccare la schermata di un'app per mantenerla visibile fino a quando non viene sbloccata. Questa funzione può essere utilizzata, ad esempio, per consentire a un amico fidato di giocare a un gioco specifico. Prima di utilizzare la funzione di blocco app, è necessario impostare un blocco dello schermo. Vedere [Protezione del telefono tramite blocco dello schermo](#).



NOTA:

Anche se bloccata, un'app potrebbe aprire altre app, rendendo così accessibili i dati personali.

Blocco di un'app

1. Aprire l'elenco delle app recenti. Se l'app che si desidera mantenere visibile non è tra le app recenti, aprirla.

2. Scorrere verso sinistra o verso destra per trovare la scheda dell'app. Quindi toccare  nella parte superiore della scheda e selezionare **Blocca > OK**.

Sblocco dell'app

1. Per sbloccare l'app e tornare all'uso normale, tenere premuti  e  per la navigazione virtuale; scorrere dal basso verso l'alto dello schermo e tenere premuto per qualche istante per la navigazione con gesti.
2. Scorrere verso l'alto sulla schermata di blocco e disegnare la sequenza di sblocco o inserire il PIN/la password. Lo schermo può essere sbloccato anche utilizzando l'impronta digitale o il volto, se sono stati registrati in precedenza.

Connessione alle reti

Connessione alle reti mobili

Gestione di schede nano-SIM

Quando sono installate due schede nano-SIM, è possibile disattivarle o scegliere la scheda predefinita per le chiamate e i dati.

Per attivare o disattivare una scheda:

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Rete mobile > Schede SIM**.
2. Toccare il selettore accanto a una scheda nella parte superiore.



NOTA:

Toccare  se si desidera modificare il nome della scheda.

Per impostare la scheda predefinita per le chiamate e la connessione dati:

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Rete mobile > Schede SIM**.
2. Sotto **Predefinita per le chiamate e gli SMS** e **SIM predefinita per i dati mobili** selezionare una scheda come predefinita.



NOTE:

- Quando sono installate due schede nano-SIM, attivare l'**Interruttore intelligente per Dual sim** se si desidera

utilizzare l'altra scheda per i dati mobili quando lo stato di rete della scheda predefinita per i dati mobili è scarso.

- Quando sono installate due schede nano-SIM, è possibile consentire alla scheda SIM non impostata per la connessione dati di utilizzare temporaneamente i dati mobili quando viene utilizzata per una chiamata IMS sulla rete WCDMA/4G/5G. Attivare **Connetti alla rete durante le chiamate sulla SIM secondaria** per abilitare questa funzione. Il supporto di IMS dipende dal provider di servizi mobili.

Abilita 5G

Le reti 5G sono disponibili solo in alcuni Paesi e regioni. Per ulteriori informazioni contattare il provider di servizi mobili.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Rete mobile > Dati mobili**.
2. Toccare **Tipo di rete preferito** e selezionare **5G/4G/3G/2G auto**.

Controllo dell'uso di dati mobili

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Rete mobile**.
2. Toccare **Dati mobili** o **Schede SIM**.
3. Toccare il selettore **Dati mobili** per attivare o disattivare l'utilizzo dei dati mobili.

Selezione del tipo di rete preferito

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Rete mobile > Dati mobili**.
2. Nella sezione **SIM 1** o **SIM 2** toccare **Tipo di rete preferito** e selezionare il tipo di rete a cui si desidera connettere il telefono con una delle due schede nano-SIM.

Impostazione dei nomi dei punti di accesso

È possibile utilizzare i nomi dei punti di accesso (APN) predefiniti per connettersi a Internet. Se si desidera aggiungere un nuovo APN per una scheda nano-SIM, contattare il provider di servizi per ricevere le informazioni necessarie.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Rete mobile > Dati mobili**.
2. Nella sezione **SIM 1** o **SIM 2** toccare **Nomi punti di accesso**, quindi toccare **+**.
3. Toccare ciascuna voce per immettere le informazioni ricevute dal provider di servizi.
4. Toccare **⋮ > Salva** per completare.



NOTA:

Per impostare le impostazioni predefinite per l'APN, toccare **⋮ > Ripristina impostazioni predefinite**.

Connessione Wi-Fi

Il Wi-Fi è una tecnologia di rete senza fili che fornisce accesso a Internet a distanze fino a 100 metri, in base al router Wi-Fi e all'ambiente circostante.

Per attivare il Wi-Fi e connettersi a una rete Wi-Fi:

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Wi-Fi**.
2. Toccare l'interruttore **Wi-Fi** per attivare il Wi-Fi.
3. Toccare il nome di una rete Wi-Fi per connettersi ad essa.
4. Se la rete è protetta, immettere la password e toccare **CONNETTI**.



NOTE:

- Se si dispone di un codice QR per la rete Wi-Fi, toccare  in alto a destra per scansionare il codice e connettersi.
- Il telefono supporta il Wi-Fi a 2,4 GHz e 5 GHz.
- Il telefono si connette automaticamente a reti Wi-Fi precedentemente utilizzate che si trovano nel campo di ricezione.

Connessione ai dispositivi

Connessione ai dispositivi Bluetooth

Bluetooth è una tecnologia di comunicazione wireless a corto raggio. I telefoni o i dispositivi dotati di funzionalità Bluetooth sono in grado di scambiare le informazioni in modalità wireless entro una distanza di alcuni metri. Per consentire la comunicazione, è necessario prima di tutto associare i dispositivi Bluetooth.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Bluetooth**.
2. Attivare il **Bluetooth**. Il telefono esegue automaticamente la scansione e visualizza gli ID di tutti i dispositivi Bluetooth disponibili nel campo di ricezione.
3. Toccare il dispositivo a cui si desidera associare il proprio dispositivo.
4. Se necessario, verificare che le chiavi di accesso Bluetooth siano le stesse tra i due dispositivi e toccare **ASSOCIA**. In alternativa immettere una chiave di accesso Bluetooth e toccare **ASSOCIA**.

L'associazione è completata quando l'altro dispositivo accetta la connessione o viene immessa la stessa chiave di accesso.



NOTA:

La chiave di accesso Bluetooth può essere fissa per determinati dispositivi, ad esempio cuffie e kit vivavoce per auto. È possibile

provare a immettere 0000 o 1234 (la più comune delle chiavi) o fare riferimento alla documentazione del dispositivo.

Scambio di dati tramite NFC

La tecnologia NFC (Near Field Communication) consente al telefono di effettuare pagamenti contactless con un terminale abilitato per NFC quando i dispositivi si toccano o si trovano molto vicini.

A seconda delle applicazioni installate sul telefono potrebbe essere possibile utilizzare il telefono come pass di transito o di accesso. Per utilizzare questa funzione, toccare con l'area NFC del telefono un punto di accesso abilitato NFC, in base ai termini e alle condizioni applicabili del particolare fornitore.

Per attivare e usare la tecnologia NFC:

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Dispositivi connessi**.
2. Attivare il selettore **NFC**.
3. Se si desidera utilizzare NFC per i pagamenti contactless, toccare **Pagamenti contactless** e selezionare l'app di pagamento installata che supporta NFC.

Collegamento al computer tramite USB

È possibile collegare il telefono al computer tramite un cavo USB per trasferire brani musicali, foto e altri file tra i due dispositivi.

Se si utilizza il tethering USB, è necessario disattivarlo prima di poter utilizzare la connessione USB per il trasferimento di file tra il telefono e il computer.

Collegamento del telefono al computer tramite USB

1. Collegare il telefono al computer tramite un cavo USB.
2. Aprire il pannello delle notifiche e toccare **USB** () per aprire il menu delle opzioni **Usa USB per**.
3. Scegliere una delle seguenti opzioni.
 - ▶ **Solo carica:** carica il telefono mediante USB.
 - ▶ **Dispositivo multimediale MTP/Android Auto:** trasferisce i file su PC Windows® o Mac®.
 - ▶ **Fotocamera PTP:** trasferisce foto o file se MTP non è supportato dal computer.
 - ▶ **Trasmissione USB:** consente di trasmettere lo schermo del telefono a un computer tramite USB. Vedere “Z-SmartCast” in [*Dispositivi connessi*](#).

Scollegamento del telefono dal computer

Per scollegare il telefono dal computer, scollegare il cavo USB al termine dell'operazione.

USB On-The-Go (OTG)

Il telefono supporta la funzionalità USB On-The-Go. È possibile collegare il telefono a una periferica USB (ad esempio un'unità flash USB, un mouse USB o una tastiera USB) tramite un adattatore OTG.

Ad esempio, se si collega il telefono a un'unità flash USB, è possibile scorrere tra i file presenti sull'unità flash; collegando il telefono a un mouse USB, è possibile navigare nel telefono con il mouse.



NOTA:

Per rimuovere in modo sicuro un dispositivo di archiviazione USB collegato (ad esempio un'unità flash USB), aprire **Impostazioni** e toccare **Archiviazione**, quindi individuare il nome del dispositivo. Infine toccare  accanto ad esso.

Condivisione della connessione dati mobile tramite tethering

È possibile utilizzare il tethering per condividere la connessione Internet del telefono con un computer collegato al telefono tramite cavo USB o Bluetooth.



NOTA:

Non è possibile trasferire file tra il telefono e il computer mentre il telefono è collegato tramite tethering USB o tethering Ethernet.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Rete mobile > Hotspot e tethering**.
2. Attivare **Tethering USB**, **Tethering Bluetooth** o **Tethering Ethernet**.
 - ▶ Per il tethering USB: collegare il telefono al computer con il cavo USB in dotazione prima di toccare **Tethering USB**.
 - ▶ Per il tethering Bluetooth: associare il telefono con il computer tramite Bluetooth e impostare il computer in modo da utilizzare la connessione di rete tramite Bluetooth.
 - ▶ Per il tethering Ethernet: collegare un adattatore USB-Ethernet al telefono, quindi collegare l'adattatore al computer con un cavo LAN prima di attivare il **Tethering Ethernet**. L'adattatore e il cavo LAN non sono inclusi nella confezione e occorre acquistarli separatamente.

**NOTA:**

Per interrompere la condivisione della connessione dati, disattivare **Tethering USB**, **Tethering Bluetooth** o **Tethering Ethernet**.

Chiamate telefoniche

Effettuare una chiamata

Effettuare una chiamata componendo il numero

1. Nella schermata Home toccare .
2. Toccare  per aprire la schermata di composizione e inserire il numero di telefono o il nome del contatto con il tastierino. Toccare  per cancellare eventuali cifre errate.



NOTA:

Appena si inserisce il numero di telefono o il nome del contatto, il telefono cercherà eventuali corrispondenze nei contatti. Se vengono visualizzati il numero e il contatto che si desidera chiamare, toccarlo per ottenere le opzioni di chiamata, messaggistica e cronologia.

3. Toccare **Chiama** sotto il tastierino per effettuare una chiamata vocale o toccare **Videochiamata** sopra il numero per effettuare una videochiamata.



NOTE:

- Per effettuare una chiamata internazionale, tenere premuto il tasto **0** per inserire il simbolo più (+). Quindi immettere il prefisso internazionale, seguito dal prefisso locale/interurbano e dal numero di telefono.

- Il supporto delle videochiamate dipende dal provider di servizi mobili.

Effettuare una chiamata dalla cronologia chiamate

La cronologia delle chiamate è un elenco di tutte le chiamate effettuate, ricevute o perse. Offre un modo semplice di ricomporre o richiamare un numero o aggiungerlo numero ai contatti.

1. Nella schermata Home, toccare  >  (nel campo di ricerca superiore) > **Cronologia chiamate**.

 **NOTA:**

Toccare **Perse** per trovare tutte le chiamate perse.

2. Toccare  accanto a un elenco per richiamare.

 **NOTA:**

È anche possibile toccare l'icona del contatto davanti all'elenco per ottenere ulteriori opzioni per le chiamate e l'invio di messaggi.

Come chiamare i contatti

1. Nella schermata Home, toccare  > la scheda  per visualizzare tutti i contatti.
2. Toccare un contatto, quindi toccare il numero per effettuare una chiamata vocale o toccare  per effettuare una videochiamata.

Rispondere a o rifiutare una chiamata

Rispondere a una chiamata

Quando si riceve una chiamata, scorrere  verso l'alto per rispondere.

- oppure -

Se lo schermo è sbloccato, toccare **Rispondi**.

NOTA:

Per disattivare la suoneria prima di rispondere alla chiamata, premere una delle estremità del tasto del **Volume**.

Rifiutare una chiamata

Quando si riceve una chiamata, scorrere  verso il basso per rifiutare la chiamata. È anche possibile toccare **Messaggio** per rifiutare la chiamata e selezionare un messaggio di testo preimpostato o scriverne uno da inviare al chiamante.

- oppure -

Se lo schermo è sbloccato, toccare **RIFIUTA** per rifiutare la chiamata. È anche possibile toccare il numero o il nome del chiamante, quindi toccare **Messaggio** per rifiutare la chiamata e selezionare un messaggio di testo preimpostato o scriverne uno da inviare al chiamante.

Opzioni durante una chiamata

Durante una chiamata vengono visualizzate diverse opzioni sullo schermo. Toccare **Altro** per visualizzare tutte le opzioni disponibili.

- **Traduzione con IA:** consente di utilizzare la traduzione o i sottotitoli delle chiamate in tempo reale. Vedere “Traduzione con IA” in [nubia AI](#).
- **Altoparlante:** toccare per attivare o disattivare l'altoparlante.
- **Disattiva audio:** toccare per attivare o disattivare il microfono.
- **Tastiera:** toccare per aprire o chiudere il tastierino, che potrebbe essere necessario per immettere un codice (ad esempio, il codice PIN della segreteria telefonica o del conto bancario) durante la chiamata.
- **Attesa:** toccare per mettere la chiamata in attesa o ripristinarla.
- **Aggiungi chiamata:** toccare per effettuare un'altra chiamata separatamente dalla prima chiamata messa in attesa.
- **Unisci:** toccare per unire le due chiamate in un'unica chiamata in conferenza.
- **Scambia:** toccare per mettere in attesa il chiamante con cui si sta parlando e passare all'altra chiamata messa in attesa.
- **Solo audio:** consente di disattivare il video durante una videochiamata.

- **Aggiungi la mia fotocamera:** consente di inviare il video al chiamante.
- **Fotocamera spenta:** consente di disattivare il tuo video durante una videochiamata.
- **Capovolgi fotocamera:** consente di passare dalla fotocamera anteriore a quella posteriore durante una videochiamata.
- **Videochiamata:** toccare per passare alla videochiamata.
- Toccare  per terminare la chiamata in corso.



NOTA:

Il supporto delle videochiamate dipende dal provider di servizi mobili.



AVVERTENZA!

A causa del livello del volume elevato è consigliabile non avvicinare il telefono all'orecchio quando si utilizza il vivavoce.

Gestione di chiamate tra più utenti

Quando sono disponibili le funzioni di chiamata in attesa e conferenza, è possibile passare tra due chiamate o impostare una chiamata in conferenza.



NOTA:

Le funzioni di chiamata in attesa e conferenza richiedono il supporto di rete e possono comportare costi aggiuntivi. Contattare il provider del servizio per ulteriori informazioni.

Passaggio tra le chiamate in corso

Se durante una chiamata se ne riceve un'altra, sullo schermo del telefono vengono visualizzati una notifica e l'ID del chiamante.

Per rispondere a una chiamata in arrivo durante una chiamata:

- Trascinare  verso l'alto per rispondere alla chiamata. In questo modo la prima chiamata viene messa in attesa per rispondere alla seconda chiamata.
- Toccare **Rispondi e termina l'altra chiamata** per rispondere alla chiamata. La prima chiamata verrà così terminata per rispondere alla seconda chiamata.
- Trascinare  verso il basso per rifiutare la seconda chiamata.
- Toccare **Messaggio** per rifiutare la seconda chiamata e selezionare un messaggio di testo preimpostato o modificarne uno da inviare al chiamante.

Per spostarsi tra due chiamate:

Toccare **Altro > Scambia**.

Impostazione di una chiamata in conferenza

Con questa funzione è possibile parlare con più persone contemporaneamente.

1. Effettuare la prima chiamata.

2. Una volta stabilita la connessione, rispondere a una chiamata in entrata o toccare **Altro > Aggiungi chiamata** e comporre il secondo numero. In tal modo il primo chiamante viene messo in attesa.
3. Una volta stabilita la connessione con il secondo interlocutore, toccare **Altro > Unisci**.
4. Se è necessario aggiungere altri interlocutori, chiedere loro di chiamare o toccare **Altro > Aggiungi chiamata** per comporre il numero e toccare **Altro > Unisci** per unire le chiamate una alla volta.



NOTA:

Il numero di chiamate che è possibile unire dipende dalla rete. Contattare il provider del servizio mobile per ulteriori informazioni.

Se una delle persone chiamate riaggancia durante la chiamata, il chiamante e gli altri interlocutori rimangono connessi. Se l'utente che ha iniziato la chiamata riaggancia per primo, tutti gli altri interlocutori vengono disconnessi.

Per terminare la chiamata in conferenza, toccare .

Contatti

È possibile aggiungere dei contatti sul telefono e sincronizzarli con i contatti dell'account Google.

Per visualizzare i contatti, toccare **Google** (cartella) > **Contatti** dalla schermata Home.

Aggiunta di un nuovo contatto

1. Aprire **Contatti**.
2. Toccare  per aggiungere un nuovo contatto.
3. Immettere il nome del contatto, i numeri di telefono, gli indirizzi e-mail e altre informazioni. Se necessario, toccare **Altri campi**.
4. Toccare **Salva**.

Importazione ed esportazione dei contatti

È possibile importare i contatti dalla scheda nano-SIM, dalla memoria del telefono o da un dispositivo di archiviazione OTG esterno oppure esportare i contatti nella memoria del telefono o in un dispositivo di archiviazione OTG esterno. Questa funzione è particolarmente utile per trasferire i contatti tra diversi dispositivi.

Importazione di contatti dalla scheda nano-SIM

1. Aprire **Contatti**.
2. Toccare **Organizza > Gestisci SIM**.
3. Se sono installate due schede nano-SIM, selezionarne una e toccare **OK**.
4. Selezionare i contatti desiderati e toccare **Importa**.

Importa file di contatto

1. Aprire **Contatti**.
2. Toccare **Organizza > Importa da file**.
3. Scegliere la posizione in cui salvare i contatti importati. È possibile selezionare **Dispositivo** per salvarli su questo telefono o su altri account che possono sincronizzare i contatti con altri dispositivi.
4. Toccare  e individuare i file vCard nella memoria del telefono o nel dispositivo di archiviazione OTG, quindi toccarne uno per importare i contatti.

Esporta file di contatto

1. Aprire **Contatti**.
2. Toccare **Organizza > Esporta in file**.
3. Scegliere gli account di cui si desidera esportare i contatti.
4. Toccare **Esporta**.

5. Toccare  e selezionare la directory nella quale verrà salvato il file vCard.
6. Modificare il nome del file, se necessario, quindi toccare **SALVA** per creare il file.

Impostazione di una suoneria per un contatto

È possibile assegnare una suoneria speciale ad un contatto, in modo da poter riconoscere chi sta chiamando dal tipo di suoneria.

1. Aprire **Contatti**.
2. Toccare un contatto per cui si desidera impostare una suoneria, quindi toccare  > **Imposta suoneria**.
3. Selezionare una suoneria o un file musicale desiderati e toccare **OK**.

Impostazione del blocco chiamata

La funzione di blocco chiamata consente di bloccare le chiamate e i messaggi da determinati numeri.

1. Aprire **Contatti**.
2. Toccare **Organizza > Numeri bloccati**.
3. Toccare **Aggiungi un numero**.
4. Immettere un numero di telefono.

5. Toccare **Blocco**.



NOTE:

- È inoltre possibile bloccare le chiamate da chiamanti non identificati attivando **Sconosciuto** nella schermata Numeri bloccati.
- Per sbloccare un numero, toccare  accanto al numero, quindi toccare **Sblocca**.

Messaggi

È possibile utilizzare Messaggi per scambiare messaggi di testo (SMS), messaggi multimediali (MMS) e messaggi di chat.

Invio di un messaggio

1. Nella schermata Home toccare .
2. Toccare **Avvia chat**.
3. Se si desidera creare una conversazione di gruppo, toccare .



NOTA:

In una conversazione di gruppo i messaggi vengono inviati come MMS e tutti i membri del gruppo possono rispondere e vedere i messaggi degli altri. Per l'impostazione dei messaggi di gruppo toccare  > **Impostazioni messaggi > Avanzate > Messaggistica di gruppo** dall'elenco dei messaggi oppure toccare  > **Impostazioni messaggi > [nome scheda nano-SIM] > Messaggistica di gruppo** se sono installate due schede nano-SIM.

4. Immettere il numero del destinatario, l'e-mail o il nome del contatto. Se il telefono visualizza alcuni contatti corrispondenti, toccare quello che si desidera aggiungere.
5. Se sono disponibili due schede nano-SIM, toccare  o  e scegliere la scheda per inviare questo messaggio.

6. Se si desidera inviare un messaggio multimediale, toccare  per condividere foto, video, contatti, posizione o file, toccare  > **GIF/Sticker** per condividere immagini oppure tenere premuto  per aggiungere una registrazione vocale.
7. Toccare la casella di testo e immettere il testo del messaggio.
8. Toccare  per inviare immediatamente il messaggio oppure tenerlo premuto per scegliere un orario successivo in cui il telefono invierà automaticamente il messaggio.



NOTE:

- I messaggi agli indirizzi e-mail vengono inviati come MMS.
- Non aggiungere alcun allegato se si desidera inviare un messaggio di testo. In caso contrario potrebbe essere addebitato il costo di un messaggio multimediale.

Opzioni messaggio

Nella schermata Messaggi tenere premuta una conversazione per visualizzare le opzioni disponibili.

- Toccare  per fissare la conversazione in cima all'elenco dei messaggi, in modo da poterla trovare rapidamente. È possibile fissare fino a 3 conversazioni. Toccare  per sbloccare la conversazione.
- Toccare  per archiviare la conversazione. È possibile toccare  > **Archiviati** dalla schermata Messaggi per

trovare tutti i messaggi archiviati.

- Toccare  > **Elimina** per eliminare la conversazione.
- Toccare  > **OK** o  > **Blocca** > **OK** per bloccare il contatto o il numero nella conversazione: la conversazione verrà spostata su “Spam e bloccati”. È possibile toccare  > **Spam e bloccati** dalla schermata Messaggi per trovare tutti i messaggi bloccati.
- Toccare  > **Aggiungi contatto** per aggiungere il nuovo numero nella conversazione ai contatti.



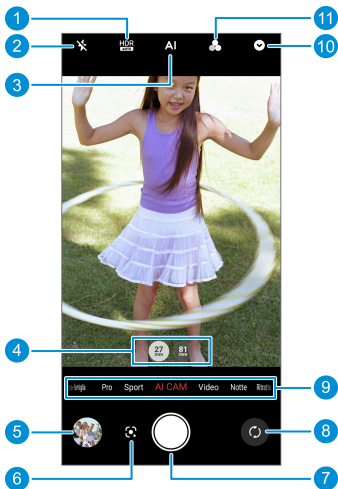
NOTA:

È possibile tenere premuta una conversazione, quindi toccarla ancora una volta per selezionarla e scegliere se archivarla o eliminarla.

Fotocamera

Acquisizione di una foto

1. Aprire l'app **Fotocamera**.
2. Inquadrare il soggetto ed effettuare le regolazioni necessarie. Per impostazione predefinita viene utilizzata la modalità AI CAM (fotocamera automatica).



Numero	Funzione
1	Consente di modificare le impostazioni HDR.
2	Consente di modificare le impostazioni del flash.
3	Attivare/disattivare il riconoscimento della scena con IA che consiglia le modalità della fotocamera adatte in base all'immagine di anteprima.
4	Toccare per cambiare lo zoom; tenere premuto e quindi ruotare il selettore per ingrandire o ridurre.
5	Consente di visualizzare le foto e i video acquisiti.
6	Consente di utilizzare Google Lens.
7	Toccare per scattare una foto. Tenere premuto per scattare delle foto in sequenza.
8	Consente di passare dalla fotocamera posteriore a quella anteriore e viceversa.
9	Scorrere verso sinistra o verso destra per passare alla modalità AI CAM (fotocamera automatica) predefinita, alla modalità Video, alla modalità Notte, alla modalità Sport, alla modalità Pro e alla modalità Ritratto. Toccare Camera-family per utilizzare altre modalità speciali della fotocamera.
10	Consente di modificare le altre impostazioni della fotocamera.
11	Consente di utilizzare il filtro.



AVVERTENZA!

Mantenersi a una certa distanza durante l'uso del flash. Non puntare il flash direttamente negli occhi di persone o animali.



NOTA:

È possibile avvicinare o allontanare le dita sullo schermo per eseguire lo zoom avanti o indietro prima di scattare le foto.

3. Toccare la zona in cui si desidera mettere a fuoco o lasciare la messa a fuoco automatica al centro dell'immagine.



NOTA:

Toccando la schermata del mirino, vengono visualizzati il punto di messa a fuoco (un quadrato bianco) e l'esposimetro (un cerchio bianco). È possibile trascinare il quadrato per cambiare il punto di messa a fuoco o trascinare il cerchio nel punto in cui si desidera che la fotocamera misuri l'esposizione. Tenere premuto il quadrato o il cerchio per bloccare la messa a fuoco o l'esposizione. Trascinare  accanto al cerchio verso l'alto o verso il basso per regolare l'esposizione.

4. Toccare leggermente .

Registrazione di un video

1. Aprire l'app **Fotocamera**.
2. Toccare **Video**.
3. Inquadrare il soggetto ed effettuare le regolazioni necessarie.

- ▶ Allontanare o avvicinare le dita sullo schermo per eseguire lo zoom avanti o indietro.
 - ▶ Toccare **720P**, **1080P** o **4K** per modificare la risoluzione video.
 - ▶ Toccare **Ritocco** per regolare il livello di ritocco.
4. Toccare  per avviare la registrazione. È possibile toccare  oppure  per mettere in pausa o riprendere la registrazione oppure toccare  per salvare il fotogramma come foto.
5. Toccare  per arrestare la registrazione.



NOTE:

- Toccando la schermata del mirino, vengono visualizzati il punto di messa a fuoco (un quadrato bianco) e l'esposimetro (un cerchio bianco). È possibile trascinare il quadrato per cambiare il punto di messa a fuoco o trascinare il cerchio nel punto in cui si desidera che la fotocamera misuri l'esposizione. Tenere premuto il quadrato o il cerchio per bloccare la messa a fuoco o l'esposizione. Trascinare  accanto al cerchio verso l'alto o verso il basso per regolare l'esposizione.
- È possibile avvicinare o allontanare le dita sullo schermo per eseguire lo zoom avanti o indietro prima della registrazione.

Modalità ritratto

È possibile utilizzare la modalità Ritratto per mettere a fuoco il volto nella schermata del mirino con un effetto profondità e sfondi sfocati. È possibile scattare i selfie anche in modalità Ritratto.

1. Aprire l'app **Fotocamera**.
2. Toccare **Ritratto**.
3. Inquadrare il volto del soggetto per effettuare le seguenti regolazioni.
 - ▶ Per la modalità Ritratto con le fotocamere posteriori, toccare **Apertura**, quindi regolare il cursore per modificare l'apertura dell'otturatore.
 - ▶ Toccare **Ritocco** per gestire il livello di ritocco automatico.
4. Toccare  per scattare la foto.

Modalità Pro

La modalità Pro consente di accedere a ulteriori opzioni per foto, come ISO, bilanciamento del bianco, esposizione, ecc.

1. Nella schermata Home toccare **Fotocamera**.
2. Toccare **Pro**.
3. Inquadrare il soggetto per effettuare le seguenti regolazioni.
 - ▶ Toccando la schermata del mirino, vengono visualizzati il punto di messa a fuoco (un quadrato bianco) e

l'esposimetro (un cerchio bianco). È possibile trascinare il quadrato per cambiare il punto di messa a fuoco o trascinare il cerchio nel punto in cui si desidera che la fotocamera misuri l'esposizione. Tenere premuto il quadrato o toccare **AFL** per bloccare o sbloccare la messa a fuoco; tenere premuto il cerchio o toccare **AEL** per bloccare o sbloccare l'esposizione.

- ▶ Toccare **WBL** per bloccare o sbloccare il bilanciamento del bianco.
- ▶ Toccare le icone delle opzioni della fotocamera in basso e utilizzare il cursore per regolare la velocità dell'otturatore, il bilanciamento del bianco, gli ISO, la messa a fuoco, il valore di esposizione e l'intervallo per le immagini in time-lapse. Toccare  per ripristinare i valori automatici.

4. Toccare  per scattare la foto.

Altre modalità della fotocamera

L'app fotocamera offre altre modalità avanzate e di grande interesse. Alcuni di essi si trovano nella scheda

Camera-family.

- **Time-lapse:** consente di registrare video in time-lapse con la fotocamera posteriore. È possibile personalizzare la velocità e il tempo di acquisizione.
- **Documenti:** consente di scattare una foto piatta e rettangolare di un documento. Il telefono identificherà l'area di testo, la raddrizzerà e rimuoverà il resto.

- **Panorama:** consente di acquisire foto panoramiche muovendo lentamente il telefono in una direzione.
- **Multiesposizione:** consente di combinare due scatti in una foto. È possibile selezionare diverse modalità di multiesposizione.
- **Doppia acquisizione:** consente di registrare un video con le telecamere anteriore e posteriore.
- **Monocolore:** consente di scattare una foto in un solo colore e il resto in bianco e nero. Toccare un'opzione di colore, quindi utilizzare il cursore di intervallo per regolare la selezione del colore e ottenere l'effetto desiderato. È anche possibile sostituire il colore selezionato nell'immagine con un altro colore.
- **VLOG:** consente di utilizzare vari modelli per registrare brevi video da condividere online.
- **Dimensione intera:** consente di usare la massima risoluzione per scattare foto di alta qualità.
- **Sport:** consente di acquisire immagini nitide di oggetti in rapido movimento.
- **Notte:** consente di acquisire immagini in condizioni di scarsa illuminazione.



NOTA:

Alcune modalità della fotocamera non sono disponibili per la fotocamera anteriore.

Modifica del layout della Camera-family

È possibile aggiungere, rimuovere o riorganizzare le modalità della fotocamera nella **Camera-family**.

1. Aprire l'app **Fotocamera**.
2. Toccare **Camera-family** >  ed effettuare le seguenti regolazioni.
 - ▶ Toccare e tenere premuta una modalità fotocamera e trascinarla nella posizione desiderata.
 - ▶ Toccare e tenere premuta una modalità fotocamera e trascinarla nella sezione inferiore per rimuoverla dalla **Camera-family**.
 - ▶ Nella sezione inferiore trascinare una modalità fotocamera verso l'alto per aggiungerla alla **Camera-family**. Le modalità **Sport**, **AI CAM** e **Video** non possono essere spostate.



NOTA:

Toccare  > **OK** per ripristinare il layout predefinito della **Camera-family**.

Foto

Apertura di foto

Nella schermata Home toccare . Verranno visualizzati tutti i video e le foto presenti sul telefono e, se è stato effettuato l'accesso al proprio account Google, qualsiasi altro backup nella libreria Foto Google.

Condivisione di foto o video

1. Aprire **Foto**.
2. Tenere premuto una foto o un video per selezionarli.
3. Toccare altri elementi che si desidera condividere.
4. Toccare  e scegliere la modalità di condivisione degli elementi selezionati.

Eliminazione di foto o video indesiderati

1. Aprire **Foto**.
2. Tenere premuto una foto o un video per selezionarli.
3. Toccare altri elementi che si desidera eliminare.
4. Toccare  > **Sposta nel cestino**.

Ripristino di una foto o di un video

1. Aprire **Foto**.
2. Toccare  > **Cestino**.
3. Tenere premuti la foto o il video che si desidera ripristinare, quindi toccare **Ripristina** > **Ripristina**.

Registratore vocale

Il **Registratore vocale** consente di registrare e ascoltare i promemoria vocali.

Registrazione di un promemoria vocale

1. Aprire **Registratore vocale**.
2. Toccare  > **Impostazioni formato** per selezionare il formato audio della registrazione.
3. Toccare  per avviare la registrazione. Durante la registrazione è possibile effettuare le seguenti operazioni:
 - ▶ Toccare  o  per mettere in pausa o continuare la registrazione.
 - ▶ Toccare  o  per aggiungere un tag temporale o un tag foto alla registrazione.
 - ▶ Toccare un tag temporale aggiunto per allegare un'immagine o aggiungere del testo.
4. Toccare **FATTO** per arrestare la registrazione.
5. Modificare il nome del file e toccare **Salva** per salvare la registrazione.

Se non si desidera salvare il promemoria dopo la registrazione, toccare **ELIMINA > ELIMINA** per eliminarlo.

Riproduzione di un promemoria vocale

1. Aprire **Registratore vocale** per visualizzare tutte le registrazioni.
2. Toccare il titolo di un promemoria per riprodurlo. Durante la riproduzione è possibile effettuare le seguenti operazioni:
 - ▶ Toccare  o  per mettere in pausa o riprendere la riproduzione.
 - ▶ Toccare  per saltare le parti silenziose della registrazione.
 - ▶ Toccare  per modificare la velocità di riproduzione.
 - ▶ Toccare **Visualizza tag** per visualizzare tutti i tag.
 - ▶ Toccare  o  per aggiungere un tag temporale o un tag foto oppure tenere premuto un tag per eliminarlo.
 - ▶ Toccare  o  per riprodurre la registrazione tramite l'auricolare o l'altoparlante del telefono.

Ritaglio di un promemoria vocale

1. Durante la riproduzione di una registrazione toccare  per aprire la schermata di modifica.
2. Trascinare le frecce sulla barra di avanzamento per selezionare la parte che si desidera conservare. È possibile

toccare  per visualizzare in anteprima lo spezzone tagliato.

3. Toccare **TAGLIA**.
4. Modificare il nome del file tagliato e toccare **Salva**.

WeShare

È possibile utilizzare WeShare per trasferire facilmente dati come contatti, messaggi, immagini, audio, video, ecc. dal vecchio telefono Android a quello nuovo. Prima di cominciare, è necessario installare WeShare su entrambi i telefoni.



NOTA:

Per informazioni dettagliate aprire **WeShare** e toccare  **>** Guida.

Per installare l'app WeShare su un altro telefono:

1. Aprire **WeShare**.
2. Toccare **Condividi WeShare**.
3. Attivare il Bluetooth sull'altro telefono.
4. Toccare **CONDIVIDI**, quindi toccare il nome del telefono nell'elenco per inviare il file di installazione dell'app a quel telefono.
5. Una volta ricevuto il file di installazione, installare l'app WeShare sull'altro telefono.

Per trasferire i dati dal vecchio telefono a quello nuovo:

1. Disattivare la connessione dati mobile e abilitare il servizio di localizzazione su entrambi i telefoni.
2. Aprire l'app WeShare sul nuovo telefono e toccare **NUOVO**. Sullo schermo sarà visualizzato un codice QR.

3. Aprire l'app WeShare sul vecchio telefono e toccare **VECCHIO**.
4. Utilizzare il vecchio telefono per scansionare il codice QR sullo schermo del nuovo telefono in modo da collegare i due telefoni tramite Wi-Fi.



NOTA:

Se la connessione non riesce, toccare **Connessione non riuscita?**, quindi seguire le istruzioni sullo schermo e riprovare.

5. Selezionare i dati del vecchio telefono che si desidera trasferire e toccare **AVVIA TRASFERIMENTO**.
6. Attendere che i dati siano stati trasferiti e importati nel nuovo telefono. Toccare **FINE**.

Spazio privato

La funzione Spazio privato consente di crittografare i file, bloccare le applicazioni e gestire le password dell'account. Per accedere a Spazio privato, è necessario disegnare una sequenza di sblocco, inserire un PIN, utilizzare l'impronta digitale registrata o il riconoscimento facciale.

Apertura di Spazio privato per la prima volta

Quando si utilizza Spazio privato per la prima volta, è necessario impostare una nuova sequenza di sblocco o un PIN.

1. Aprire **Spazio privato**.
2. Toccare **IMPOSTA PASSWORD**.
3. Disegnare e ridisegnare una sequenza di sblocco che in seguito sarà necessaria per accedere a Spazio privato; in alternativa toccare **O imposta password** per impostare un PIN da immettere per accedere a Spazio privato.



NOTA:

La sequenza o il PIN impostati qui servono solo per accedere allo Spazio privato e possono essere diversi da quelli utilizzati per lo sblocco dello schermo.

4. Selezionare la domanda di sicurezza e immettere la risposta, quindi toccare **FINE**.



NOTA:

Se si dimentica la sequenza o il PIN impostati, sarà possibile ripristinarli inserendo la risposta alla domanda di sicurezza.

5. Se sul telefono è stata registrata un'impronta digitale, verrà chiesto di utilizzare quest'impronta digitale per accedere a Spazio privato. Toccare **OK** per confermare.

Crittografia di immagini/video/file

Una volta crittografati immagini, video e file, sarà possibile accedervi solo da Spazio privato.

1. Aprire **Spazio privato**.
2. Immettere la sequenza di sblocco o il PIN impostato o utilizzare l'impronta digitale registrata.
3. Toccare **Immagini**, **Video** o **File**.
4. Toccare **+** per selezionare immagini, video o file da crittografare. È possibile anche scattare foto o registrare video e crittografarli direttamente.

Gli elementi aggiunti verranno spostati in Spazio privato.



NOTA:

Per decrittografare immagini, video o file, tenere premuto un elemento, quindi toccarlo di nuovo per selezionarlo, infine toccare  > **OK**.

Blocco di un'applicazione

Una volta bloccata un'app, è necessario inserire la sequenza di sblocco o il PIN oppure utilizzare il viso o l'impronta digitale impostati prima di utilizzare quell'app.

1. Aprire **Spazio privato**.
2. Immettere la sequenza di sblocco o il PIN impostato o utilizzare l'impronta digitale o il volto registrati.
3. Toccare **Blocco app**.
4. Attivare i selettori accanto alle app che si desidera bloccare.



NOTA:

Toccare  nella schermata di blocco app e toccare il selettore **Blocco app** per attivare o disattivare questa funzione oppure toccare **Modalità di blocco** per definire quando le applicazioni bloccate saranno bloccate di nuovo dopo averle aperte.

Registro password

1. Aprire **Spazio privato**.
2. Immettere la sequenza di sblocco o il PIN impostato o utilizzare l'impronta digitale registrata.
3. Toccare **Registro password**. È possibile aggiungere e gestire la descrizione dell'account, il nome utente, la password e la nota nel registro delle password.

Impostazione di Spazio privato

1. Aprire **Spazio privato**.
2. Immettere la sequenza di sblocco o il PIN impostato o utilizzare l'impronta digitale o il volto registrati.
3. Toccare  e impostare le seguenti opzioni.

► **Gestione password:**

- **Tipo di accesso:** consente di selezionare la sequenza o la password numerica come tipo di accesso per accedere a Spazio privato e alle app bloccate.
- **Domanda di sicurezza:** modificare la domanda di sicurezza e la relativa risposta.



NOTA:

Se si dimentica la sequenza di blocco o il PIN, è possibile toccare **Password dimenticata?** sullo schermo e inserire la risposta per reimpostare la sequenza o il PIN.

- **Feedback sulla sequenza di sblocco:** consente di impostare se la sequenza di sblocco è visibile quando la si disegna.
- **Accesso allo Spazio privato (impronta digitale):** impostare se utilizzare l'impronta digitale definita per accedere a Spazio privato.
- **Accesso alle app bloccate (impronta digitale):** impostare se utilizzare l'impronta digitale definita per avviare le app bloccate.
- **Accesso allo Spazio privato (verifica del volto):**

impostare se utilizzare il riconoscimento facciale per accedere allo Spazio privato.

- **Accesso alle app bloccate (verifica del volto):**
impostare se utilizzare il riconoscimento facciale per aprire le app bloccate.
- ▶ **Backup dello Spazio privato:** eseguire il backup dei dati di Spazio privato. Se si dimentica la sequenza o il PIN di Spazio privato, non sarà possibile ripristinare i dati.
- ▶ **Ripristino dello spazio privato:** consente di ripristinare i dati di Spazio privato.
- ▶ **Notifica promemoria di backup:** impostare se ricevere una notifica per eseguire regolarmente il backup quando Spazio privato riceve nuovi dati.

Impostazioni

L'app **Impostazioni** contiene la maggior parte degli strumenti per la personalizzazione e la configurazione del telefono.

Wi-Fi

Aprire **Impostazioni** e toccare **Wi-Fi**. Consente di attivare o disattivare il Wi-Fi e configurare le connessioni. Vedere [Connessione Wi-Fi](#).

Bluetooth

Aprire **Impostazioni** e toccare **Bluetooth**. È possibile attivare o disattivare la funzionalità Bluetooth e configurare le connessioni Bluetooth. Vedere [Connessione ai dispositivi Bluetooth](#).

Rete mobile

Modalità Aereo

Aprire **Impostazioni** e toccare **Rete mobile > Modalità aereo** per attivare o disattivare la modalità aereo. Tutti i segnali radio del telefono che trasmettono voce o dati vengono spenti se la modalità aereo è attivata.

Risparmio dati

Aprire **Impostazioni** e toccare **Rete mobile > Risparmio dati > Usa risparmio dati** per abilitare o disabilitare la modalità di risparmio dati, che impedisce alle app di utilizzare la connessione dati in background. Quando la funzione di risparmio dati è attivata, le applicazioni in uso possono accedere ai dati, ma potrebbe farlo con minore frequenza. Toccare **Dati mobili senza limiti** per consentire ad alcune app di avere sempre accesso alla connessione dati, anche quando la funzione Risparmio dati è attivata.

Hotspot e tethering

Aprire **Impostazioni** e toccare **Rete mobile > Hotspot e tethering** per condividere la connessione dati del telefono con i PC o altri dispositivi via USB, Bluetooth o adattatore USB-Ethernet. Vedere [Condivisione della connessione dati mobili tramite tethering](#).

Dati mobili

Aprire **Impostazioni** e toccare **Rete mobile > Dati mobili** per controllare i dati mobili e il roaming dei dati, controllare e gestire l'uso dei dati mobili, impostare il tipo di rete, i nomi dei punti di accesso e altre opzioni di rete. Vedere [Connessione alle reti mobili](#).



NOTA:

L'utilizzo dei dati viene misurato dal telefono, quindi il conteggio del gestore telefonico potrebbe essere diverso.

Schede SIM

Aprire **Impostazioni** e toccare **Rete mobile > Schede SIM**.

Gestire le schede nano-SIM installate e impostare la scheda nano-SIM predefinita per effettuare chiamate, inviare messaggi e utilizzare i dati mobili. Vedere [*Gestione di schede nano-SIM*](#).

Dispositivi connessi

Aprire **Impostazioni** e toccare **Dispositivi connessi** per utilizzare le seguenti funzioni.

- **Z-SmartCast:** Consente di trasmettere lo schermo del telefono a un dispositivo con schermo di grandi dimensioni tramite lo stesso Wi-Fi o connessione USB.



NOTA:

Per informazioni dettagliate sulla guida toccare ⓘ.

- **NFC:** consente di attivare o disattivare la funzione NFC. Vedere [*Scambio di dati tramite NFC*](#).
- **Pagamenti contactless:** consente di gestire le impostazioni di pagamento contactless per le app utilizzando NFC per i pagamenti contactless.
- **VPN:** consente di configurare e stabilire la connessione a reti private virtuali.
- **DNS privato:** consente di attivare o disattivare il DNS privato o modificarne le impostazioni. Per ottenere informazioni da un sito Web, il telefono chiede innanzitutto dove si trova il sito Web. Il DNS privato è un modo per

proteggersi da queste domande e risposte. Si consiglia di mantenere sempre attivato il DNS privato.

- **Preferenze di connessione:**
 - ▶ **Stampa:** utilizzare il servizio di stampa predefinito o altri plug-in per stampante installati da Google Play Store o dal produttore della stampante per la stampa wireless.
 - ▶ **Chromebook:** per connettersi a un dispositivo Chromebook.
 - ▶ **Quick Share:** consente di utilizzare Bluetooth o Wi-Fi per condividere file e link con altri dispositivi vicino al proprio telefono.
 - ▶ **Android Auto:** consente di collegarsi alla propria auto e utilizzare le app sullo schermo dell'auto.

Tema e personalizzazione

Aprire **Impostazioni** e toccare **Tema e personalizzazione** per impostare le seguenti opzioni.

- **Temi:** selezionare il tema preferito per l'interfaccia del telefono.
- **Schermata di blocco:** selezionare uno stile e apportare altre modifiche per personalizzare la schermata di blocco.
- **Sfondo:** impostare lo sfondo della schermata Home e della schermata di blocco.
- **Sfondi giornalieri:** scaricare gli sfondi e visualizzarli sulla schermata di blocco.

- **Icone delle app:** personalizzare la forma e il colore delle icone.
- **Animazione:** impostare la velocità di animazione.
- **Colore e forma:** impostare la forma e il colore degli elementi sullo schermo come pulsanti, cursori e icone di menu.
- **Carattere:** impostare la dimensione e il peso del carattere del testo sullo schermo.
- **Striscia luminosa:** impostare gli effetti sulla striscia luminosa sul retro del telefono.
- **Impronta digitale:** impostare lo stile per l'animazione delle impronte digitali.

Schermata Home

Aprire **Impostazioni** e toccare **schermata Home** per configurare le opzioni della schermata Home, come icone delle app, modalità della schermata Home, layout delle icone, ecc.

Display

Aprire **Impostazioni** e toccare **Display** per configurare le opzioni di visualizzazione, tra cui la modalità scura, la modalità di lettura, la luce notturna, la temperatura colore, il livello di luminosità, il carattere, le dimensioni del display, il timeout dello schermo, la frequenza di aggiornamento dello schermo, ecc.

Barra di notifiche e di stato

Aprire **Impostazioni** e toccare Barra di notifiche e di stato per gestire le notifiche delle app, le opzioni della barra di stato e le opzioni di notifica avanzate.

Suoni e vibrazione

Aprire **Impostazioni** e toccare **Suoni e vibrazione**. Qui è possibile regolare diversi tipi di volume, attivare/disattivare la modalità audio (vedere [Passaggio alla modalità Silenzioso o Vibrazione](#)), impostare le opzioni Non disturbare (vedere [Modalità Non disturbare](#)), impostare le suonerie, impostare gli effetti sonori DTS e impostare altri suoni e vibrazioni.

nubia AI

Aprire **Impostazioni** e toccare **nubia AI** per gestire le seguenti impostazioni.

- **Traduzione con IA:** consente di gestire le opzioni per le funzioni sperimentali di traduzione e sottotitolaggio in tempo reale. È possibile attivare o disattivare ciascuna funzione, impostare le lingue o selezionare la voce in uscita.
- **Comunicazione intelligente 5G:** controlla la velocità della rete, la qualità del segnale e la potenza del segnale del telefono.

Funzionalità

Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzionalità**. Sono disponibili le seguenti funzionalità.

- **Navigazione del sistema:** è possibile impostare lo stile di navigazione come navigazione virtuale o navigazione con gesti. Vedere [Impostazione dello stile di navigazione](#).
- **Modalità con una sola mano:** abilita o disabilita la modalità con una sola mano. Vedere [Modalità con una sola mano](#).
- **Z-POP:** se Z-POP è attivo, sul bordo dello schermo compare una bolla fluttuante. È possibile toccare la bolla per i collegamenti rapidi alle funzioni. Toccare il **pulsante Personalizza** per personalizzare i collegamenti rapidi disponibili. Abilitare lo **Spostamento automatico sul bordo a schermo intero** per nascondere automaticamente la bolla mobile sul bordo dello schermo quando si utilizza un'app a schermo intero.
- **Registra schermata:** consente di impostare le opzioni di sorgente audio, qualità video, interazione tocco e blocco schermo per la registrazione della schermata.



NOTA:

Per registrare la schermata e salvarla come video, aprire il pannello delle impostazioni rapide e toccare **Registra schermata**, toccare     per disattivare l'audio della registrazione o modificare la sorgente audio, quindi toccare  per avviare la registrazione e  o  per sospenderla o arrestarla.

- **Duplicatore di app:** crea un clone dell'app in modo da poter accedere a diversi account contemporaneamente.
- **Live Island:** visualizza le attività in tempo reale come lo stato della batteria, la connessione degli auricolari, le telefonate, la registrazione vocale e il timer del conto alla rovescia nella funzione Live Island nella parte superiore dello schermo.
- **Prevenzione del tocco accidentale sui bordi dello schermo:** regolare la larghezza dell'area di tocco dei bordi per evitare tocchi accidentali sui bordi dello schermo.
- **Prevenzione del tocco accidentale in tasca:** consente di prevenire le operazioni involontarie causate da tocchi accidentali sullo schermo quando il telefono viene messo in tasca.
- **Gesti e movimenti:** è possibile controllare il telefono con gesti speciali delle dita o spostando il telefono in modi diversi. Toccare i selettori per attivare ciascuna funzione; toccare ogni funzione per vedere come usarla o provarla.



NOTA:

L'uso della cover/custodia del telefono potrebbe impedire l'utilizzo di determinate funzioni.

- **Accensione/spegnimento pianificato:** impostare il giorno e l'ora in cui il telefono si accende o spegne automaticamente. È anche possibile toccare i selettori a destra per attivare o disattivare le funzioni.
- **Accessibilità:** qui è possibile configurare le opzioni e i servizi di accessibilità sul telefono, tra cui le opzioni delle

app scaricate, la visualizzazione, i controlli delle interazioni, l'audio, ecc. Vedere [Accessibilità](#).

- **Richiamo di Google Gemini:** quando questa funzione è abilitata, è possibile riattivare l'Assistente Google AI tenendo premuto il tasto di **accensione** per circa mezzo secondo. Per spegnere o riavviare il telefono, è necessario tenere premuto il tasto di **accensione** per più di 3 secondi.

Applicazioni

Informazioni app

Aprire **Impostazioni** e toccare **App**. Visualizzare le app aperte di recente in alto o toccare **Vedi tutte le [numero] app** per vedere tutte le app installate sul telefono e gestirle. Toccare un'app per visualizzarne le informazioni e configurare le opzioni disponibili.

App predefinite

Aprire **Impostazioni** e toccare **App > App predefinite** per selezionare l'applicazione predefinita per le chiamate telefoniche, la messaggistica, ecc. Toccare **Apertura link** per impostare le opzioni di app istantanee o toccare un'applicazione installata per controllare i relativi collegamenti supportati e impostare se aprire i collegamenti nell'app.

Tempo di utilizzo

Aprire **Impostazioni** e toccare **App > Tempo di utilizzo** per scoprire quanto tempo si passa sulle app e impostare il tempo totale giornaliero in cui si può utilizzare un'app. Una volta raggiunto il limite, l'app si chiude e la sua icona si oscura.

App inutilizzate

Aprire **Impostazioni** e toccare **App > App inutilizzate** per scoprire le app che non sono state utilizzate per un certo periodo di tempo ed eliminarle per liberare spazio.

Accesso speciale alle app

Aprire **Impostazioni** e toccare **App > Accesso speciale alle app** per impostare le opzioni di accesso speciale delle app.

Batteria

Aprire **Impostazioni** e toccare **Batteria** per visualizzare il livello di carica della batteria, attivare le varie modalità di risparmio batteria, ottimizzare l'uso della batteria, gestire in modo intelligente le app o impostare altre opzioni per migliorare la durata della batteria.

Archiviazione

Toccare **Impostazioni**, quindi toccare **Archiviazione** per visualizzare le informazioni sulla memoria interna del telefono.

È possibile ottenere una suddivisione dettagliata dell'utilizzo dello spazio per tipo. Toccare un tipo di dati per visualizzare i dati o i file correlati.

Quando si collega un dispositivo di archiviazione USB (ad esempio un'unità flash) al telefono con un cavo adattatore OTG, è possibile visualizzare il relativo stato della memoria, scollegarlo o eliminarne i dati. Vedere [USB On-The-Go \(OTG\)](#).

Localizzazione

Aprire **Impostazioni** e toccare **Localizzazione** per gestire i servizi di geolocalizzazione che consentono al telefono e alle app di determinare la posizione. Per utilizzare le applicazioni di localizzazione, ad esempio per individuare la propria posizione su Google Maps, è necessario aver attivato i servizi di geolocalizzazione sul telefono.

Sicurezza e privacy

Aprire **Impostazioni** e toccare **Sicurezza e privacy** per configurare le opzioni che aiutano a garantire la sicurezza del telefono e dei dati e a impostare le opzioni di privacy. È necessario toccare **Altre impostazioni per sicurezza e privacy** per trovare tutte le opzioni.

- **Sicurezza delle app:** Google Play Protect controlla regolarmente le app e il telefono per evitare che vi siano comportamenti dannosi e avvisa di eventuali danni potenziali rilevati.

- **Sblocco dispositivo:**

- ▶ **Blocco schermo:** consente di disattivare il blocco dello schermo o attivarlo mediante lo scorrimento, una sequenza, il PIN o la password. Vedere [Protezione del telefono tramite blocco dello schermo](#).

Toccare  accanto a **Blocco schermo** per impostare le relative opzioni.

- ▶ **Impronta digitale e sblocco con volto:** consente di registrare il volto o le impronte digitali e usarle per sbloccare il telefono, accedere allo Spazio privato o alle app bloccate e altro ancora. Vedere [Impronte digitali](#) e [Riconoscimento facciale](#).

- **Sicurezza dell'account:** consente di aggiungere un account Google per effettuare i controlli di sicurezza e delle password di Google.
- **Trova dispositivi:** utilizzare Trova il mio dispositivo per localizzare, bloccare o cancellare da remoto i dati di un dispositivo smarrito. Il dispositivo smarrito deve essere connesso a un account Google.
- **Sistema e aggiornamenti:** consente di verificare l'aggiornamento della sicurezza e del sistema Google Play o eseguire il backup dei dati con Google One.
- **Controlli sulla privacy:**
 - ▶ **Gestione autorizzazioni:** controlla quali app sono state autorizzate ad accedere a determinate autorizzazioni. È anche possibile modificare le autorizzazioni delle app.

AVVERTENZA!

Modificando le autorizzazioni di un'app, questa potrebbe non funzionare correttamente o come previsto inizialmente.

- ▶ **Annunci:** reimpostare l'ID per gli annunci pubblicitari o rifiutare la personalizzazione degli annunci.
- ▶ **Collegamento a Salute:** consente di gestire i dati di salute e fitness sul tuo telefono e controllare quali app possono accedervi.
- ▶ **Aggiornamenti sulla condivisione dei dati della posizione:** consente di rivedere le app che hanno cambiato il modo in cui possono condividere i dati della tua posizione.
- ▶ **Mostra accesso Appunti:** il sistema invia una notifica quando le app accedono a testo, immagini o altri contenuti che sono stati copiati.
- ▶ **Mostra password:** visualizza brevemente le password mentre vengono immesse.
- ▶ **Accesso alla posizione:** per gestire i servizi di geolocalizzazione che consentono al telefono e alle applicazioni di determinare la posizione.
- ▶ **Controlli attività:** selezionare le attività e le informazioni che si consente vengano salvate da Google.
- **Dashboard della privacy:** consente di verificare quali app hanno utilizzato di recente determinate autorizzazioni.

- **Notifiche sulla schermata di blocco:** scegliere il contenuto della notifica che verrà visualizzato sulla schermata di blocco.
- **Mostra supporti nella schermata di blocco:** consente al lettore multimediale di rimanere aperto sulla schermata di blocco per riprendere rapidamente la riproduzione.
- **Consenti estensioni software fotocamera:** consente l'implementazione software predefinita di funzioni avanzate della fotocamera, come HDR, modalità notturna, ecc.
- **Contenuto dell'app:** consente alle app di inviare contenuti al sistema Android.
- **Android System Intelligence:** fornisce suggerimenti in base alle persone, alle app e ai contenuti con cui si interagisce.
- **Servizio di compilazione automatico da Google:** imposta le opzioni di compilazione automatica con Google. Con un solo tocco è possibile inserire password, indirizzi, carte di credito e altre informazioni salvate sul proprio account Google.
- **Utilizzo e diagnostica:** aiuta a migliorare l'esperienza del proprio dispositivo Android inviando automaticamente i dati di utilizzo del dispositivo e delle app a Google.
- **App di amministrazione dispositivo:** consente di visualizzare o disattivare le applicazioni per le quali si dispone dell'autorizzazione come amministratore.

- **Estendi sblocco:** consente di tenere il telefono sbloccato se collegato a dispositivi attendibili in luoghi fidati o se si porta il telefono con sé.



NOTA:

È necessario aver effettuato l'accesso all'account Google sul telefono per utilizzare tutte le funzioni **Estendi blocco**.

- **Blocco SIM:**

- ▶ **Blocca SIM:** consente di attivare o disattivare il blocco PIN per richiedere l'immissione di un PIN prima di accedere alla scheda nano-SIM.
- ▶ **Modifica PIN SIM:** consente di modificare il PIN utilizzato per accedere alla scheda nano-SIM.



NOTA:

Conservare tutte le password riservate in un posto sicuro per un utilizzo futuro. Se è stato inserito il PIN sbagliato più volte rispetto a quanto consentito, la scheda nano-SIM verrà bloccata e non sarà più possibile accedere alla rete del telefono cellulare. Contattare l'operatore per ricevere il codice di sblocco PIN (PUK) che consente di ripristinare la scheda nano-SIM.

- **Crittografia e credenziali:** consente di controllare lo stato di crittografia del telefono e impostare le opzioni di archiviazione delle credenziali.
- **Agenti di attendibilità:** consente di visualizzare o disattivare gli agenti di attendibilità.

Sicurezza ed emergenza

Aprire **Impostazioni** e toccare **Sicurezza ed emergenza** per utilizzare le seguenti funzioni.



NOTA:

Le opzioni di **sicurezza ed emergenza** possono variare quando ci si trova in Paesi e regioni diversi.

- **Informazioni mediche/Contatti di emergenza:** qui è possibile modificare le informazioni sulla salute e i contatti di emergenza che i primi soccorritori possono leggere sulla schermata di blocco.
- **SOS di emergenza:** se questa funzione è abilitata, è possibile premere rapidamente il tasto di **accensione** per almeno 5 volte per avviare un SOS di emergenza qualora si verifichi un'emergenza e si abbia bisogno di aiuto. Il telefono può riprodurre un suono forte, chiamare il numero di pronto intervento, condividere le informazioni con i contatti e registrare automaticamente un video di emergenza in base alle impostazioni.
- **Avvisi di emergenza:** questa funzione consente di ricevere avvisi in caso di disastri naturali e di emergenze pubbliche che interessano la propria area.
- **Servizio di localizzazione di emergenza:** se il servizio di localizzazione di emergenza (ELS) è attivo nel proprio Paese e sulla propria rete mobile e non è stato disattivato, il telefono invia automaticamente la propria posizione ai partner addetti agli interventi di emergenza. Se l'ELS è disattivato, l'operatore di telefonia mobile può comunque

inviare la posizione del telefono durante una chiamata di emergenza.

- **Allerta terremoti:** qui è possibile abilitare o disabilitare le notifiche in caso di eventi sismici. Questa funzione non è supportata in tutti i Paesi.
- **Avvisi di emergenza wireless:** abilitare o disabilitare gli avvisi di emergenza come gli avvisi AMBER e gli avvisi di minacce estreme e impostare le preferenze degli avvisi.

Password e account

Aprire **Impostazioni** e toccare **Password e account** per gestire il provider di servizi preferito, account e sincronizzazione.

Benessere digitale e controllo genitori

Aprire **Impostazioni** e toccare **Benessere digitale e controllo genitori** per ottenere informazioni su come si trascorre il tempo sul proprio telefono, ad es. la frequenza con cui lo si sblocca e il tempo di utilizzo di ciascuna app. Queste informazioni possono essere utilizzate per migliorare il proprio benessere digitale. Inoltre con l'app Family Link si possono aiutare i propri bambini a tenere sotto controllo il tempo trascorso sullo schermo.

- **Dashboard:** qui è possibile controllare il tempo di utilizzo dello schermo, il numero di notifiche e quante volte ciascuna app è stata aperta. È possibile impostare timer giornalieri per la maggior parte delle app. Quando il timer

dell'app termina, l'app viene messa in pausa per il resto della giornata.

- **Modalità riposo:** pianifica le modifiche per prepararsi al sonno, come la rimozione dei colori dello schermo e l'interruzione delle notifiche.
- **Modalità concentrazione:** qui è possibile selezionare le app che sono causa di distrazione e attivare la modalità concentrazione per mettere in pausa queste app e nascondere le loro notifiche quando si ha bisogno di concentrarsi.
- **Gestione notifiche:** qui è possibile gestire le impostazioni di notifica per ogni app.
- **Non disturbare:** impostare qui le opzioni Non disturbare (vedere [Modalità non disturbare.](#))
- **Avviso:** consente di ricevere una notifica che ricorda di smettere di usare il telefono mentre si cammina.
- **Mostra icona nell'elenco delle app:** visualizzare o nascondere l'app Benessere digitale nell'elenco delle app.
- **Controllo genitori:** toccare **Configura il Controllo genitori** per aggiungere restrizioni ai contenuti e impostare altri limiti con l'app Family Link.

Google

Aprire **Impostazioni** e poi toccare **Google** per gestire facilmente le applicazioni e i servizi Google.

Sistema e aggiornamento

Aggiornamento del sistema

Aprire **Impostazioni** e toccare **Sistema e aggiornamento > Aggiornamento del sistema** per controllare gli aggiornamenti di sistema e installarli quando diventano disponibili.

Lingue

Aprire **Impostazioni** e toccare **Sistema e aggiornamento > Lingue** per configurare le opzioni relative alla lingua del sistema, alla lingua delle app, alle preferenze regionali e all'immissione e all'uscita vocali.

Tastiera

Aprire **Impostazioni** e toccare **Sistema e aggiornamento > Tastiera** per configurare le opzioni relative alle tastiere su schermo e a quelle fisiche e ad altri ingressi/uscite.

Data e ora

Aprire **Impostazioni** e toccare **Sistema e aggiornamento > Data e ora** per impostare la data, l'ora, il fuso orario e il formato dell'ora. È anche possibile utilizzare i dati forniti dalla rete.

Download

Aprire **Impostazioni** e toccare **Sistema e aggiornamento > Download** per visualizzare e gestire i file scaricati.

Cambia telefono

Aprire **Impostazioni** e toccare **Sistema e aggiornamento > Cambia telefono**. È possibile utilizzare l'app WeShare per trasferire facilmente dati come contatti, messaggi, immagini, audio, video, ecc. dal vecchio telefono Android a quello nuovo. Vedere [WeShare](#).

Backup

Aprire **Impostazioni** e toccare **Sistema e aggiornamento > Backup** per gestire le opzioni di backup dei dati. Per ripristinare o cambiare facilmente i telefoni in qualsiasi momento, è possibile abilitare il backup automatico dei dati importanti su Google cloud. Per utilizzare questa funzione, è necessario accedere al proprio account Google.

Opzioni di ripristino

Aprire **Impostazioni** e toccare **Sistema e aggiornamento > Opzioni di ripristino** per ripristinare le applicazioni predefinite, le impostazioni della rete mobile, le impostazioni Wi-Fi e Bluetooth, le preferenze delle app o per ripristinare le impostazioni di fabbrica del telefono.

Informazioni sul telefono

Aprire **Impostazioni** e toccare **Informazioni sul telefono** per visualizzare lo stato del telefono, lo stato della scheda nano-SIM, le informazioni legali e altre informazioni. È anche

possibile utilizzare la memoria del telefono come RAM estesa per rendere più fluido l'uso del telefono. Vedere [Utilizzo della memoria del telefono come RAM estesa](#).

Accessibilità:

È possibile configurare le opzioni e i servizi di accessibilità sul telefono, tra cui le opzioni delle app scaricate, la visualizzazione, i controlli delle interazioni, i sottotitoli, l'audio, ecc.

Display

Modifica delle dimensioni e testo del display

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > Testo e visualizzazione**.
2. Toccare **Carattere** per regolare la dimensione e il peso del carattere, oppure toccare **Dimensioni schermo** per modificare la dimensione di visualizzazione preferita.

Usa testo ad alto contrasto

Un contrasto elevato può rendere il testo più facile da leggere sul telefono. Questa funzione cambia il colore del testo in bianco o nero, a seconda del colore originale del testo.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > Testo e visualizzazione**.
2. Attivare il **testo ad alto contrasto**.

Usa correzione colore

Le impostazioni di correzione del colore e della scala di grigi aiutano il telefono a compensare il daltonismo.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > Colore e movimento > Correzione colore**.
2. Attivare **Usa correzione colore**.
3. Scegliere una modalità di correzione.



NOTA:

è possibile creare un collegamento per la correzione del colore.

Usa inversione colore

L'inversione del colore inverte il colore sullo schermo e si applica a tutto ciò che comprende supporti e immagini.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > Colore e movimento > Inversione colore**.
2. Accendere a **Usa inversione colore**.



NOTA:

è possibile creare un collegamento per l'inversione del colore.

Usa modalità scura

Quando la modalità scura è abilitata, il telefono renderà lo schermo scuro con il testo bianco su sfondo nero, alleviando l'affaticamento agli occhi causato dalla luminosità dello schermo di notte.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > Colore e movimento > Modalità scura**.

2. Selezionare **Attiva ora** per attivare la modalità scura.

- oppure -

Se si desidera programmare l'attivazione e la disattivazione automatica della modalità scura, toccare **Attiva automaticamente** per abilitare la Modalità scura automatica tra il tramonto e l'alba o l'orario personalizzato.



NOTA:

non tutte le app supportano la modalità scura.

Rimuovi animazioni

È possibile ridurre gli effetti di animazione sullo schermo per aumentare la propria concentrazione.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > Colore e movimento**.

2. Attivare **Rimuovi animazioni**.

Utilizzare il cursore grande del mouse

È possibile ingrandire il puntatore del mouse quando si utilizza un mouse esterno.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > Colore e movimento**.

2. Accendere a **Puntatore del mouse grande**.

Oscurare lo schermo

Puoi oscurare lo schermo oltre la luminosità minima del tuo telefono, in modo che sia più comodo da leggere.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità**.
2. Accendere l'interruttore per **Oscuramento extra**.



NOTA:

è possibile toccare **Oscuramento extra** per regolare più opzioni e fare un collegamento.

Usa ingrandimento sullo schermo

È ingrandire un'area specifica dello schermo.

Per attivare l'ingrandimento:

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > Ingrandimento**.
2. Attivare l'interruttore del **Collegamento a Ingrandimento** e toccare **CAPITO**.
3. Per modificare il collegamento, toccare il **collegamento Ingrandimento** e selezionare le seguenti opzioni necessarie.
 - **Pulsante Accessibilità:** Toccare  sul lato dello schermo per utilizzare l'ingrandimento.



NOTA:

è anche possibile utilizzare il gesto di accessibilità come collegamento. Basta toccare **Altre opzioni > Usa pulsante o gesto** e selezionare **Gesto**.

- ▶ **Avanzato:** Selezionare **Triplo tocco** come collegamento. Questo collegamento potrebbe rallentare il telefono.
- ▶ **Tasti del volume:** Tenere premute entrambe le estremità del tasto **Volume** per utilizzare l'ingrandimento.



NOTE:

- Per fare in modo che la lente di ingrandimento segua il testo mentre si digita, attivare la **digitazione Ingrandisci**.
- Per fare in modo che la lente di ingrandimento rimanga accesa quando si attivano le app, attivare **Mantieni attiva durante l'attivazione delle app**.

Per utilizzare l'ingrandimento a schermo intero:

1. Utilizzare il collegamento di ingrandimento per avviare l'ingrandimento.
2. Scorrere con due dita per spostarsi sullo schermo o pizzicare/allargare con due dita per regolare lo zoom.
3. Per interrompere l'ingrandimento, utilizzare nuovamente il collegamento.

Per utilizzare l'ingrandimento parziale dello schermo:

1. Utilizzare il collegamento di ingrandimento per avviare l'ingrandimento. Apparirà una finestra di ingrandimento.
2. Trascina il bordo della finestra per spostarla; pizzica/allarga con due dita all'interno della finestra per regolare lo zoom.

3. Per interrompere l'ingrandimento, utilizzare nuovamente il collegamento.

**NOTA:**

toccare  /  nell'angolo della lente di ingrandimento della finestra per modificare le dimensioni della finestra, lo zoom predefinito o consentire il movimento diagonale della finestra. Toccare **Fatto** per salvare le modifiche.

Per passare dallo schermo intero a quello parziale e viceversa:

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > Ingrandimento > Tipo di ingrandimento**.
2. Selezionare un'opzione e toccare **SALVA**.

**NOTA:**

se si seleziona **Passa da schermo intero a schermo parziale**, è possibile toccare  >  /  /  per passare dall'ingrandimento a schermo intero alla lente di ingrandimento della finestra di diverse dimensioni, oppure toccare  /  nell'angolo della lente di ingrandimento della finestra e selezionare  per passare all'ingrandimento a schermo intero.

Controlli interazione

Utilizzo del menu Accessibilità

Il menu Accessibilità fornisce un ampio menu sullo schermo per controllare il telefono. Puoi bloccare il telefono, controllare il volume e la luminosità, scattare screenshot e molto altro.

Per attivare il menu Accessibilità:

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > Menu Accessibilità**.
2. Attivare l'interruttore per il **Collegamento al menu di accessibilità** e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.
3. Per modificare il collegamento, toccare **Collegamento menu di accessibilità** e selezionare le opzioni necessarie.



NOTA:

per ingrandire i pulsanti del menu Accessibilità, aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > Menu accessibilità > Impostazioni**, quindi attivare l'interruttore dei **Pulsanti grandi**.

Per utilizzare il Menu accessibilità:

1. Utilizzare il collegamento Menu accessibilità per aprire il Menu di accessibilità.
2. Nel menu, scegliere un'opzione. Per trovare altre opzioni di menu, toccare le frecce in basso per passare alla schermata successiva o precedente.

3. Per chiudere il menu, utilizzare nuovamente il tasto di scelta rapida o toccare un'area esterna al menu Accessibilità.

Ritardo tocco e mantenimento

È possibile impostare il tempo di riconoscimento per toccare e tenere premuto lo schermo.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > Tocco schermo > Ritardo tocco e mantenimento**.
2. Selezionare un'opzione.

È il momento di agire

È possibile scegliere per quanto tempo visualizzare i messaggi temporanei che richiedono di agire, ma che sono visibili solo temporaneamente.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > Tocco Schermo > Tempo di azione**.
2. Selezionare un'opzione.



NOTA:

non tutte le app supportano questa impostazione.

Autoclick (Tempo di sosta)

Se si utilizza un mouse con il telefono, è possibile impostare il cursore in modo che agisca automaticamente quando il cursore smette di muoversi per un certo periodo di tempo. Questa funzione può essere utile per gli utenti con problemi motori.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > Tocco schermo > Autoclic (tempo di sosta)**.
2. Seleziona la quantità di tempo che preferisci.

Utilizzare il tasto di accensione per terminare la chiamata

È possibile premere il tasto di **accensione** per terminare una chiamata, rendendo più facile e veloce riagganciare.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > Funzioni pratiche**.
2. Attivare l'interruttore del **Pulsante di accensione per terminare la chiamata**.

Ruota lo schermo automaticamente

Se questa funzione è abilitata, lo schermo ruota automaticamente quando si sposta il telefono tra la posizione verticale e quella orizzontale.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > Funzioni pratiche**.
2. Attivare l'interruttore per la **Rotazione automatica della schermata**.

Didascalie

Didascalia dal vivo

Quando riproduci contenuti multimediali sul tuo telefono, come video o podcast, Didascalie dal vivo rileva la voce sul telefono e genera automaticamente didascalie.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > Didascalie dal vivo**.
2. Attivare l'interruttore per **Usa didascalia dal vivo**.



NOTA:

potrebbe essere necessario aggiornare il software per utilizzare questa funzione.

Preferenze didascalie

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > Preferenze didascalie**.
2. Attivare l'interruttore per le **Mostra didascalie** e attivarle.
3. Selezionare un'opzione per configurare le impostazioni delle didascalie.



NOTA:

non tutte le app multimediali supportano le preferenze delle didascalie.

Audio

Descrizione audio

Se questa funzione è abilitata, si sentirà una descrizione di ciò che sta accadendo in un video.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità**.
2. Attivare l'interruttore per la **Descrizione audio**.



NOTA:

questa funzione funziona solo con video che forniscono una descrizione audio.

Notifiche flash

Per avvisare dell'arrivo di una notifica o di un allarme, è possibile impostare il telefono in modo che lampeggi la luce della fotocamera o lo schermo.



AVVERTENZA!

Usa le notifiche flash con cautela se sei sensibile alla luce.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > Notifiche Flash**.
2. Attivare l'interruttore di **Flash della fotocamera** o dello **schermo**.



NOTE:

- Toccare **Schermo lampeggia** per scegliere il colore desiderato.

- Toccare **Anteprima** per testare la notifica flash o l'impostazione del flash dello schermo.

Audio mono

Questa impostazione consente di riprodurre simultaneamente i canali audio destro e sinistro durante la riproduzione audio. Abilitare questa funzione se si è affetti da problemi di udito o quando si utilizza un auricolare singolo è più comodo.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > Regolazione audio**.
2. Attivare l'interruttore di **Audio mono**.

Regolazione di bilanciamento audio

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > Regolazione audio**.
2. Trascinare il cursore a sinistra o a destra sotto **Bilanciamento audio**.

Output da testo a voce

Con questa funzione, il telefono può convertire l'immissione di testo e riprodurre audio ad alta voce.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > Output da testo a voce**.
2. Scegli il motore di sintesi vocale, la lingua, la frequenza vocale e il tono che preferisci.

Collegamento di accessibilità

È possibile utilizzare il pulsante o il gesto di accessibilità per accedere rapidamente alle funzioni di accessibilità.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > Tasti di scelta rapida di accessibilità > Pulsante e gesto di accessibilità**.
2. Toccare **Usa pulsante o gesto** e selezionare un'opzione di seguito.
 - ▶ **Pulsante:** Toccare un pulsante di accessibilità sul lato dello schermo per accedere alla funzione di accessibilità corrispondente.
 - ▶ **Gesto:** scorri verso l'alto con due dita dalla parte inferiore dello schermo per accedere alla funzione di accessibilità.



NOTE:

- è possibile modificare le dimensioni dei pulsanti di accessibilità e impostare la trasparenza e la dissolvenza dei pulsanti.
- È possibile accedere ai tasti di scelta rapida di accessibilità dalla schermata di blocco tenendo premute entrambe le estremità del tasto **Volume**. Per abilitare questa funzione, aprire **Impostazioni > Funzioni > Accessibilità > Tasti di scelta rapida di accessibilità** e attivare il **Collegamento dall'interruttore di attivazione/disattivazione della schermata di blocco**.

Selezione per parlare

Puoi selezionare gli elementi sullo schermo e sentirti leggere o descrivere ad alta voce con Selezione per parlare.

Attiva Selezione per parlare

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > Selezione per parlare**.
2. Attivare l'interruttore del **Collegamento Selezione per parlare** e seguire le istruzioni sullo schermo.
3. Per modificare la scelta rapida, toccare **Selezione per parlare** e selezionare le opzioni necessarie.

Usa Selezione per parlare

1. Utilizzare il collegamento Selezione per parlare per avviare la funzione.
2. Toccare un elemento specifico sullo schermo; trascinare il dito sullo schermo per ascoltare più elementi; toccare ► per ascoltare tutto.



NOTE:

- quando il lettore è aperto, utilizzare i pulsanti per mettere in pausa, continuare o interrompere la riproduzione e saltare avanti o indietro.
- Per impostare più opzioni e ottenere informazioni dettagliate sulla guida, aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > Selezione per parlare > Impostazioni**.

Accesso interruttori

Accesso interruttori consente di interagire con il telefono utilizzando uno o più interruttori esterni o gesti facciali. Accesso interruttori può essere utile se non è possibile interagire direttamente con il telefono.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > Accesso interruttori**.
2. Accendere l'interruttore a levetta **Usa Accesso interruttori** e seguire la guida di configurazione per aggiungere un interruttore.
3. Per modificare il collegamento, toccare il **Collegamento Cambia accesso** e selezionare le opzioni necessarie.



NOTA:

per ottenere informazioni dettagliate sulla guida e configurare le impostazioni di Accesso all'interruttore, aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > Accesso interruttore > Impostazioni**.

TalkBack

TalkBack fornisce un feedback parlato in modo da poter utilizzare il telefono senza guardare lo schermo. Questa funzione può essere utile per le persone non vedenti o ipovedenti.

Quando TalkBack è attivo, gli elementi sullo schermo sono delineati con una casella di messa a fuoco e il telefono fornisce segnali audio su ciò che è sullo schermo. Invece delle interazioni

tattili tipiche, è possibile navigare nel telefono attraverso i gesti TalkBack.

Attiva TalkBack

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > TalkBack**.
2. Accendere l'interruttore **Usa TalkBack** e seguire le istruzioni sullo schermo.

- oppure -

Quando si accende il telefono per la prima volta dopo averlo acquistato o ripristinato le impostazioni di fabbrica, è possibile attivare TalkBack dalla schermata iniziale.

1. Nella schermata iniziale, toccare **Impostazioni visione > TalkBack**.
2. Attivare **Usa TalkBack** e seguire le istruzioni sullo schermo.



NOTA:

è possibile utilizzare il tasto di scelta rapida TalkBack per attivare o disattivare il TalkBack. È sufficiente aprire **Impostazioni > Funzioni > Accessibilità > TalkBack** e attivare l'interruttore di **Collegamento TalkBack**. Per modificare il collegamento, toccare il **Collegamento TalkBack** e selezionare le opzioni necessarie.

Usa TalkBack

- Per selezionare un elemento, impostare la messa a fuoco su tale elemento toccandolo con un dito e quindi toccare

due volte con un dito per attivarlo.

- Scorri a destra o a sinistra con un dito per passare da un elemento all'altro.
- Per scorrere verso l'alto o verso il basso sullo schermo, trascinare verso l'alto o verso il basso con due dita.
- Per estrarre e personalizzare tutti i gesti delle dita disponibili per controllare lo schermo, aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > TalkBack > Impostazioni > Personalizza gesti**.



NOTA:

Per ottenere informazioni dettagliate sulla guida, aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > TalkBack > Impostazioni > tutorial TalkBack**.

Sicurezza personale

Misure generali di sicurezza

	Non effettuare/rispondere a chiamate durante la guida. Non scrivere mai messaggi durante la guida.
	Non utilizzare il telefono nelle stazioni di servizio.
	Tenere il telefono a una distanza di almeno 5 mm dal corpo mentre si effettua una chiamata.
	Il telefono può emettere una luce molto forte o lampeggiante.
	Le parti più piccole potrebbero causare soffocamento.
	Non gettare il telefono nel fuoco.
	Il telefono può emettere suoni a volume elevato.
	Per evitare possibili danni all'udito, non utilizzare un volume elevato per lunghi periodi di tempo. Fare attenzione quando si tiene il telefono accanto all'orecchio con l'altoparlante in funzione.
	Evitare il contatto con elementi magnetici.

	Evitare le temperature eccessive.
	Tenere lontano da pacemaker e da altri dispositivi medici elettronici.
	Evitare il contatto con sostanze liquide. Mantenere asciutto il telefono.
	Spegnere il telefono quando richiesto negli ospedali o in altre strutture sanitarie.
	Per smontare il telefono, contattare un fornitore di servizi autorizzato o seguire le istruzioni di riparazione.
	Spegnere il telefono quando richiesto sugli aeromobili e negli aeroporti.
	Utilizzare solo accessori compatibili.
	Spegnere il telefono in prossimità di materiali o liquidi esplosivi.
	Non affidarsi al telefono come dispositivo principale per le comunicazioni di emergenza.
	Per gli apparecchi a innesto la presa deve essere installata vicino all'apparecchiatura e deve essere facilmente accessibile.

Energia a radiofrequenza (RF)

Dichiarazione generale sull'energia RF

Il telefono contiene un trasmettitore e un ricevitore. Quando è ACCESO, il dispositivo riceve e trasmette energia RF. Durante la comunicazione tramite il telefono il sistema di gestione della chiamata controlla il livello di potenza di trasmissione utilizzato dal telefono.

Tasso di assorbimento specifico (SAR)

Questo dispositivo mobile trasmette e riceve segnali radio. È progettato per non superare i limiti di esposizione alle onde radio imposti dalle linee guida internazionali. Tali linee guida sono state sviluppate dall'ICNIRP, un'organizzazione scientifica indipendente, e includono i limiti di sicurezza previsti per garantire la protezione di tutti gli utenti, a prescindere dall'età e dallo stato di salute.

Le linee guida utilizzano un parametro noto come SAR (Specific Absorption Rate, tasso di assorbimento specifico). Il limite SAR per i dispositivi mobili è di 2 W/kg e il valore SAR massimo per questo dispositivo durante il test all'orecchio è stato di 1,331 W/kg*. Durante il test sul corpo il valore è stato di 1,679 W/kg* a una distanza di 5 mm. Il limite SAR su arto (0 mm) per i dispositivi mobili è di 4 W/kg. Il valore del SAR massimo rilevato per questo dispositivo durante il test con il dispositivo a contatto con il corpo è stato di 3,854 W/kg* a 0 mm di distanza. Poiché i dispositivi mobili offrono un'ampia gamma di funzioni, è

possibile utilizzarli in diverse posizioni, ad esempio sul corpo come descritto nel presente manuale utente**.

Poiché il valore SAR viene misurato utilizzando la potenza di trasmissione massima del telefono, il suo valore effettivo per il presente dispositivo in funzione è generalmente più basso rispetto a quello indicato sopra. Ciò è dovuto alle variazioni automatiche del livello di potenza del dispositivo, per garantire l'uso della potenza minima richiesta per comunicare con la rete.

* Le prove sono effettuate in conformità alle normative EN 50360, EN 50566, EN 50663, EN 62209-1 e EN 62209-2.

** Vedere la sezione "Utilizzo a contatto con il corpo".

Utilizzo a contatto con il corpo

Informazioni di sicurezza importanti relative all'esposizione a radiazioni di radiofrequenza (RF):

Per garantire la conformità alle linee guida sull'esposizione RF, il telefono deve essere tenuto a una distanza minima di 5 mm dal corpo.

Se non si rispettano queste istruzioni, l'esposizione RF potrebbe superare i limiti imposti dalle linee guida di riferimento.

Limitazione dell'esposizione a campi di radiofrequenza (RF)

Per coloro che desiderano limitare la propria esposizione ai campi RF, l'Organizzazione mondiale della sanità (OMS) fornisce il suggerimento seguente:

Misure precauzionali: le presenti informazioni scientifiche non indicano la necessità di precauzioni speciali per l'uso dei telefoni cellulari. Gli utenti che lo desiderino, possono limitare la propria esposizione ai campi RF o quella dei bambini facendo chiamate più brevi oppure utilizzando dispositivi vivavoce per mantenere il telefono lontano dalla testa e dal corpo.

Per ulteriori informazioni su questo argomento visitare il sito Web dell'OMS all'indirizzo <http://www.who.int/peh-emf> (WHO Fact sheet 193: June 2000).

Distrazioni

Guida

È necessario porre sempre la massima attenzione durante la guida per ridurre il rischio di incidenti. L'utilizzo del telefono durante la guida (anche con un kit vivavoce) è causa di distrazione e può provocare incidenti. È necessario rispettare le leggi e le normative locali sulla limitazione d'uso dei dispositivi wireless durante la guida.

Utilizzo di macchinari

È necessario porre sempre la massima attenzione durante il funzionamento di macchinari per ridurre il rischio di incidenti.

Manipolazione del prodotto

Norme generali sulla manipolazione e sull'utilizzo del prodotto

L'utente è l'unico responsabile dell'utilizzo del telefono e delle conseguenze che ne derivano.

Spegnere sempre il telefono dove ne è vietato l'utilizzo. L'utilizzo del telefono è soggetto alle misure di sicurezza concepite per proteggere gli utenti e l'ambiente.

- Utilizzare sempre con cura il telefono e i relativi accessori e conservarli in un luogo pulito e privo di polvere.
- Mantenere puliti lo schermo e l'obiettivo della fotocamera. Schermo o obiettivo della fotocamera non puliti possono rallentare la reazione del telefono ai comandi o interferire con la qualità delle immagini.
- Pulire il telefono e i relativi accessori con un materiale morbido come un panno per la pulizia delle lenti degli occhiali. Non usare alcool o altre sostanze corrosive per la pulizia o lasciarle penetrare all'interno del telefono.
- Non esporre il telefono o gli accessori a fiamme vive o a prodotti di tabaccheria accesi.
- Non esporre il telefono o gli accessori a sostanze liquide o a livelli elevati di umidità.
- Non far cadere, lanciare, né tentare di piegare il telefono o gli accessori.

- Non utilizzare prodotti chimici aggressivi, solventi per la pulizia o bombolette spray per pulire il telefono o gli accessori.
- Non dipingere il telefono o gli accessori.
- Per smontare il telefono, contattare un fornitore di servizi autorizzato o seguire le istruzioni di riparazione.
- Non tentare di smontare gli accessori del telefono. Questa operazione è consentita solo al personale autorizzato.
- Non posizionare il telefono all'interno o vicino a caloriferi o contenitori ad alta pressione, come scaldabagni, forni a microonde o utensili per cucinare ad alte temperature. In caso contrario si potrebbe danneggiare il telefono.
- Consultare le normative locali per lo smaltimento dei prodotti elettronici.
- Non tenere il telefono nella tasca posteriore poiché potrebbe rompersi quando ci si siede.

Sicurezza della batteria

- L'uso di una batteria, un caricabatterie o un adattatore di alimentazione non compatibile può danneggiare il dispositivo, ridurne la vita utile o causare incendi, esplosioni o altri pericoli.
- Le temperature di funzionamento consigliate vanno da 0 °C a 35 °C e le temperature di conservazione vanno da -20 °C a +45 °C. Temperature estreme possono danneggiare il

dispositivo e ridurre la capacità di carica e la durata del dispositivo e della batteria.



AVVERTENZA!

Per rimuovere o sostituire la batteria, contattare un fornitore di servizi autorizzato o seguire le istruzioni di riparazione. Se il telefono non viene smontato correttamente, potrebbe causare lesioni personali e danni alla batteria e al telefono.

- Non rimuovere o sostituire autonomamente la batteria ricaricabile integrata nel dispositivo. La batteria può essere sostituita solo dal produttore o da un provider di servizi autorizzati.
- Non collocare il dispositivo o la batteria in prossimità di apparecchiature di riscaldamento, come forni a microonde, stufe o radiatori. Tenere il dispositivo e la batteria lontani dal calore eccessivo e dalla luce diretta del sole. In caso contrario il dispositivo o la batteria potrebbero surriscaldarsi e causare esplosioni o incendi.
- Non schiacciare né forare il dispositivo, in quanto ciò può causare esplosioni o incendi.
- Non gettare il dispositivo nel fuoco per evitare esplosioni.
- Scollegare il caricabatteria quando la batteria è completamente carica. L'eccesso di carica può ridurre la durata della batteria.
- Se si prevede di non utilizzare il dispositivo per un lungo periodo, caricare la batteria circa la metà, quindi conservare il dispositivo in un luogo fresco e asciutto.

- Se la batteria viene danneggiata o mostra segni di gonfiore o perdite, interrompere immediatamente l'uso e contattare il produttore o un fornitore di servizi autorizzato per la sostituzione.

Bambini

Non lasciare il telefono e i relativi accessori alla portata di bambini e non lasciarli giocare con il dispositivo. Potrebbero ferirsi o ferire altri oppure danneggiare accidentalmente il telefono.

Il telefono contiene parti piccole con bordi affilati che possono causare lesioni o possono staccarsi ed esporre i bambini al pericolo di soffocamento.

Smagnetizzazione

Per evitare il rischio di smagnetizzazione, non lasciare dispositivi elettronici o supporti magnetici vicino al telefono per un periodo di tempo prolungato.

Scarica elettrostatica (ESD)

Non toccare i connettori metallici della scheda nano-SIM.

Antenna

Non toccare l'antenna se non è necessario.

Posizione di utilizzo normale

Quando si effettua o si riceve una chiamata, tenere il telefono vicino all'orecchio, con la parte inferiore rivolta verso la bocca.

Airbag

Non posizionare il telefono nell'area al di sopra di un airbag o nell'area di espansione dell'airbag, poiché un airbag si gonfia con forza e può causare gravi lesioni. Riporre il telefono in posizione sicura prima di avviare il veicolo.

Crisi/svenimenti

Il telefono potrebbe emettere una luce forte o lampeggiante. Una piccola percentuale di persone può essere sensibile a crisi o svenimenti (anche se non si sono mai trovate in questa situazione) quando sono esposte a luci o forme di fasci di luce intermittenti, ad esempio durante l'esecuzione di videogiochi o la riproduzione di un video. In caso di crisi o svenimento o se un vostro familiare si è trovato in una situazione simile, consultare un medico. Per ridurre il rischio di crisi o svenimenti, utilizzare il telefono in una stanza ben illuminata e fare pause frequenti.

Lesioni da sforzi ripetuti

Per ridurre al minimo il rischio di lesioni da sforzi ripetuti, durante la composizione di messaggi o l'utilizzo dei giochi sul telefono:

- Non stringere troppo il telefono.
- Premere i pulsanti con tocchi leggeri.

- Utilizzare le funzioni speciali ideate per ridurre al minimo la digitazione dei pulsanti, come i modelli dei messaggi e il testo predittivo.
- Fare pause frequenti di stretching e rilassamento.

Chiamate di emergenza

Questo telefono, come altri telefoni wireless, funziona tramite segnali radio che non garantiscono la connettività in ogni condizione. Pertanto non affidarsi mai esclusivamente al telefono wireless per comunicazioni di emergenza.

Volume elevato

Questo telefono è in grado di emettere suoni a volume elevato che possono danneggiare l'udito. Abbassare il volume prima di utilizzare gli auricolari, le cuffie Bluetooth o altri dispositivi audio.

Surriscaldamento del telefono

Il telefono potrebbe surriscaldarsi durante la carica e il normale utilizzo.

Sicurezza elettrica

Accessori

Utilizzare solo accessori compatibili.

Non collegare accessori o prodotti non compatibili.

Non lasciare che oggetti metallici, quali monete o portachiavi, entrino in contatto o provochino un corto circuito con la presa del caricabatteria. Non perforare la superficie del telefono con oggetti appuntiti.

Collegamento con i veicoli

Consultare personale qualificato se si intende collegare un telefono al sistema elettrico del veicolo.

Prodotti difettosi e danneggiati

Per smontare il telefono, contattare un fornitore di servizi autorizzato o seguire le istruzioni di riparazione. Non tentare di smontare gli accessori del telefono. L'assistenza o la riparazione degli accessori devono essere eseguite solo da personale qualificato. Se il telefono o gli accessori sono stati immersi in acqua, sono stati perforati o hanno subito un impatto violento, sottoporli a un controllo presso un centro di assistenza autorizzato prima di utilizzarli nuovamente.

Interferenze in radio frequenza

Indicazioni generali sulle interferenze

È necessario porre la massima attenzione durante l'uso del telefono in prossimità di dispositivi medicali personali, quali pacemaker e apparecchi acustici.

Consultare il proprio medico e il produttore del dispositivo per

stabilire se l'utilizzo del telefono può interferire con il corretto funzionamento del dispositivo medicale in uso.

Pacemaker

I produttori di pacemaker consigliano una distanza minima di 15 cm tra telefono cellulare e pacemaker per evitare eventuali interferenze con quest'ultimo. A tal fine utilizzare il telefono con l'orecchio opposto rispetto alla posizione del pacemaker e non trasportarlo nel taschino.

Apparecchi acustici

Gli utenti che indossano apparecchi acustici o altri impianti cocleari potrebbero riscontrare rumori di interferenza durante l'utilizzo di dispositivi wireless o in prossimità degli stessi.

Il livello di interferenza dipende dal tipo di apparecchio acustico e dalla distanza dalla fonte dell'interferenza. L'aumento della distanza può ridurre l'interferenza. Inoltre è possibile consultare il produttore dell'apparecchio acustico per discutere eventuali alternative.

Apparecchiature medicali

Spegnere il dispositivo wireless quando richiesto in ospedali, cliniche e strutture sanitarie. Tali richieste sono necessarie per evitare potenziali interferenze con apparecchiature medicali sensibili.

Aeromobili

Spegnere il dispositivo wireless quando richiesto dal personale aeroportuale o della compagnia aerea.

Consultare il personale della compagnia aerea per informazioni sull'utilizzo dei dispositivi wireless a bordo di un aeromobile e abilitare la modalità aereo.

Interferenze nei veicoli

Tenere presente che, poiché possono verificarsi delle interferenze con altre apparecchiature elettroniche, alcune case automobilistiche vietano l'uso dei telefoni cellulari all'interno dei veicoli a meno che nell'installazione non sia incluso un kit vivavoce con antenna esterna.

Ambienti a rischio di esplosione

Stazioni di servizio e atmosfere esplosive

In luoghi con atmosfere a rischio di esplosione è necessario rispettare tutti i cartelli che impongono di spegnere i dispositivi wireless quali telefoni o altre apparecchiature radio.

Le aree con atmosfere potenzialmente a rischio di esplosione comprendono quelle per il rifornimento di carburante, la parte delle imbarcazioni situata sottocoperta, aree per il trasferimento di carburante o prodotti chimici o strutture di stoccaggio e le aree in cui l'atmosfera contiene sostanze chimiche o particelle come granelli, polveri o polveri metalliche.

Detonatori e aree di brillamento

Spegnere il telefono cellulare o il dispositivo wireless nelle aree di brillamento o dove si trovano cartelli che indicano di spegnere le "radio ricetrasmittenti" o i "dispositivi elettronici" in modo da evitare interferenze con le operazioni di brillamento.

Smaltimento del vecchio apparecchio



1. Se un prodotto è contrassegnato con il simbolo barrato del bidone della spazzatura con ruote, significa che è conforme alla Direttiva europea 2012/19/UE.
2. Tutti i prodotti elettrici ed elettronici devono essere smaltiti separatamente dal sistema di raccolta rifiuti comunale, utilizzando apposite strutture scelte dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali.
3. Lo smaltimento corretto del vecchio apparecchio aiuta a impedire potenziali conseguenze negative per la salute e l'ambiente.

Per ricevere il manuale sul riciclo basato sulla direttiva RAEE relativo a questo prodotto, inviare un'e-mail all'indirizzo weee@zte.com.cn

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE



Con la presente, ZTE Corporation dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Z2465N è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo Internet seguente:
<https://certification.ztedevices.com>

In caso di funzionamento nella gamma di frequenza compresa tra 5.150 e 5.250 MHz il dispositivo è limitato al solo uso interno.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK (NI)
	NO	IS	LI	CH	TR		

Conformità ErP

Se la confezione include un caricabatteria, è conforme alla Direttiva sui prodotti relativi all'energia (ErP) 2009/125/CE del Parlamento e del Consiglio europei.

Le informazioni dettagliate sull'ErP sono disponibili sul sito web:
<https://certification.ztedevices.com>.

Appendice

- Gamma di peso delle materie prime critiche e dei materiali rilevanti per l'ambiente:

Cobalto nella batteria		□ < 2 g	□ 2~5 g	■ >5 g
Tantalio nei condensatori		■ < 0,05 g	□ 0,05~0,2 g	□ > 0,2 g
Neodimio	nell'altoparlante	□ < 0,05 g	■ 0,05~0,2 g	□ > 0,2 g
	nel motore della vibrazione	■ < 0,05 g	□ 0,05~0,2 g	□ > 0,2 g
	in altri magneti	■ < 0,05 g	□ 0,05~0,2 g	□ > 0,2 g
Oro		□ < 0,02 g	■ 0,02~0,1 g	□ > 0,1 g

- Percentuale di contenuto riciclato per il telefono o parte di esso:
 - Plastica: 0,6%
 - Vetro: 14,2%
 - Metallo: 0,3%
 - PC: 2,5%
 - Rame+Plastica: 3,0%
 - Lega di alluminio: 17,7%
 - Batteria: 29,6%
 - Rame: 1,5%

- ▶ Plastica + Metallo: 4,0%
- ▶ Acciaio inossidabile: 3,0%
- ▶ PCBA: 3,0%
- Tasso di riciclabilità (R_{cyc}): 79,4%
- Resistenza minima della batteria in numero di cicli: 1000 cicli (80% di carica rimanente)
- Il telefono è classificato IP54 per la resistenza a polvere ed acqua.